

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物
今日出紙七大張每份零售叁毫
蘇聯歡迎尼克遜訪問
改善美蘇關係
基辛格海格等高層人員隨行
有助尼克遜轉變美內部情勢

蘇聯歡迎尼克遜訪問

改善美蘇關係

基辛格海格等高層人員隨行

有助尼克遜轉變美內部情勢

【本報莫斯科九日電】蘇聯官方今日宣佈，尼克遜總統將於下週訪問莫斯科，此行將由基辛格、海格等高層人員隨行。蘇聯官方表示，此行將有助於改善美蘇關係，並為兩國之間的對話開闢新途徑。尼克遜總統將於下週一抵達莫斯科，開始為期三天的訪問。在訪問期間，尼克遜將與蘇聯領導人舉行會談，並簽署一系列關於裁軍和國際安全的協議。蘇聯官方對尼克遜的訪問表示歡迎，並認為這將是美蘇關係正常化的一個重要步驟。

促成阿拉伯國家與美國緊密合作

中東局勢可望保持不變

【本報開羅九日電】埃及總統薩達特今日表示，埃及將與美國保持緊密合作，以維護中東地區的和平與穩定。薩達特在接見美國官員時表示，埃及將繼續與美國在打擊恐怖主義和維護國際安全方面進行合作。他強調，埃及將與美國在阿拉伯國家中發揮領導作用，並為實現中東地區的持久和平而努力。薩達特還表示，埃及將與美國在經濟和技術領域進行合作，以促進埃及的經濟發展。

荷蘭外交部聲明

反對試驗核子武器

【本報海牙九日電】荷蘭外交部今日發表聲明，反對在歐洲地區進行核子武器試驗。聲明指出，核子武器試驗對環境和人類健康構成了嚴重威脅，並呼籲各國停止進行類似的試驗。荷蘭外交部表示，荷蘭將與歐洲其他國家合作，共同反對核子武器試驗，並推動國際裁軍進程。聲明還強調，荷蘭將繼續與美國在維護國際安全方面進行合作，並反對任何可能威脅歐洲和平的行為。

東澤毛反要亦死明王
段片著遺明王表發聯蘇
爭戰蘇反署部京北露揭



日本飛機攝得照片證明

蘇聯飛彈艦隊開入遠東

【本報東京九日電】日本官方今日表示，日本飛機在遠東地區拍攝到了蘇聯飛彈艦隊的照片，證明蘇聯飛彈艦隊已開入遠東地區。日本官方表示，這些照片顯示了蘇聯飛彈艦隊在遠東地區的部署情況，並認為這對遠東地區的和平構成了威脅。日本官方呼籲蘇聯停止在遠東地區的軍事部署，並要求蘇聯撤出飛彈艦隊。日本還表示，將繼續監控蘇聯在遠東地區的動向，並與美國合作，共同維護遠東地區的和平與穩定。

東結議會員委家國坦斯勒巴
略策爭鬥期長取探定決
權政家國建列色以抗反



你與金錢

有錢而不善用，有錢何用？
無錢而雖有鴻圖大計，亦屬枉然。
在理財方面，我們是你的好顧問。

我們的資本有一億元，總資產超過四億元，為你提供一切有關財務的服務。

我們的宗旨，是處處為客戶着想，絕無官僚作風，辦事快捷，用簡單的條件，為你策劃。

你有多餘資金，我們可以為你找尋出路。

你的業務需要擴展，我們可以為你計劃和籌集資金。

- 股票地產按揭
- 分期買樓貸款
- 定期存款
- 代理人服務
- 申請新股
- 收租管業
- 歐洲貨幣貸款、存款
- 外匯買賣

以上數點，只是新鴻基財務業務的一部份，如需任何其他服務，我們都隨時樂意提供。



新鴻基財務有限公司

新鴻基證券有限公司附屬機構
中區康樂大廈22字 電話：5-261211
經理：劉玉泉（分機-04）
副經理：甘樹森（分機-15）
襄理：郭婉君（分機-07） 黃啟源（分機-06）
周安儀（分機-14）

大大公司

THE DA DA DEPARTMENT STORES LTD.

彌敦道七六〇號(太子道口)・電話綜合線：(三)八—〇二〇—(十線)・電話獨立線：(三)三———・三—二二二二・三一五五五五・三一六六六六

昨日開幕・八折三天

<p>露華濃 REVLON</p>	<p>琿思 古龍香水 Caresse BOLD SCOT 總代理：歐各臣(香港)有限公司</p>	<p>佳麗寶化粧品 KANEBO COSMETICS</p>	<p>femia International Cosmetics 美麗華 美容品</p>	<p>Manhattan THE FINEST SHIRTS FROM U.S.A. SOLE AGENTS Edward Keller Limited</p>
<p>Triumph INTERNATIONAL</p>	<p>最新 旁氏 檸檬潔膚露 POND'S 全效的皮膚美容護膚 既潔淨香・絕不油膩</p>	<p>MARY QUANT COSMETICS 瑪麗蘭化粧品 NO ONE ELSE HAS THEM - BECAUSE NO ONE ELSE HAS MARY Outdoor Girl 雅多嬌 MAXIMUM BEAUTY - MINIMUM COST</p>	<p>SHISEIDO 資生堂化粧品 總代理 大昌貿易行有限公司</p>	<p>exceio Another fine product of Kayser-Roth</p>
<p>中輝貿易公司 代理各國名廠玩具</p>	<p>KOKUYO GRAPH PAPER 1 mm section 2 mm section 3 mm section</p>	<p>SANDOZ OF SWITZERLAND 山度士(遠東)有限公司</p>	<p>Lee SLACKS AND JEANS FROM U.S.A. SOLE AGENTS Edward Keller Limited</p>	<p>"VAT" 69 威士杰 奇新藍罐牛油曲其 總代理 洛士利洋行有限公司</p>
<p>LION OFFICE EQUIPMENT</p>	<p>KURATA 花瓶 KC-100 KC-101 KC-102 KC-103 KC-104 KC-105 KC-106 KC-107 KC-108 KC-109</p>	<p>MARUZEN CO., LTD. 3-10 MIYOHASHI 2-CHOME, CHUO-KU, TOKYO JAPAN</p>	<p>Fitwear Glo-Weave KAYSER</p>	<p>Country Club 澳洲恤衫</p>
<p>ASH 男庄T恤 美觀・舒適・耐用 最合本港男仕穿着</p>	<p>ENICAR ENICAR ENICAR 瑞士名表 英納格 價值第一・銷量第一</p>	<p>MORLEY MADE IN ENGLAND</p>	<p>GOLD TOE 金趾絲襪 Manufactured in U.S.A. by GREAT AMERICAN KNITTING MILLS INC. AGENTS: L. D. Seymour & Company (ASIA) Ltd.</p>	<p>新興隆有限公司 消暑解渴 營養滋補 麥司 malco</p>
<p>LOCK TUNG CO., LTD. TOYS & SUNDRIES 66, HOW MING STREET, 6TH FLOOR, KOWLOON, HONG KONG TEL. 3-455248, 3-416332-4 樂東有限公司 環球玩具 雜貨飾物批發 香港九龍官塘明街六十六號七樓 電話：三・四一五五二四八 三・四一六三三二一四</p>	<p>Jantzen MADE IN U.S.A.</p>	<p>V7 Valaguzza 意大利高級旅行衣箱 總代理：遠東立基有限公司</p>	<p>SWISS MASTERS MADE IN SWITZERLAND</p>	<p>伊達 澳洲高級食品 總代理：高怡洋行</p>

緬甸總統尼溫訪問印尼 與蘇哈托圖會商 加強經濟合作

仰光紡織廠及船塢工人示威已平息 軍警開槍殺平民廿二人傷七十三人

高棉共軍 進攻龍城 守軍基地

【合衆社仰光九日電】緬甸總統尼溫於九日訪問印尼，與蘇哈托總統會商，加強兩國間之經濟合作。尼溫總統在訪問期間，曾與蘇哈托總統舉行會談，並簽署多項經濟合作協議。尼溫總統在訪問期間，曾與蘇哈托總統舉行會談，並簽署多項經濟合作協議。尼溫總統在訪問期間，曾與蘇哈托總統舉行會談，並簽署多項經濟合作協議。

緬甸緬甸廿五萬叻幣 緬甸緬甸廿五萬叻幣

緬甸緬甸廿五萬叻幣 緬甸緬甸廿五萬叻幣

緬甸緬甸廿五萬叻幣 緬甸緬甸廿五萬叻幣

緬甸緬甸廿五萬叻幣 緬甸緬甸廿五萬叻幣

緬甸緬甸廿五萬叻幣 緬甸緬甸廿五萬叻幣

緬甸緬甸廿五萬叻幣 緬甸緬甸廿五萬叻幣

緬甸緬甸廿五萬叻幣 緬甸緬甸廿五萬叻幣

緬甸緬甸廿五萬叻幣 緬甸緬甸廿五萬叻幣

緬甸緬甸廿五萬叻幣 緬甸緬甸廿五萬叻幣

旋風橫掃美國奧堪兩州 至少十七人喪生 超過一百人受傷

【合衆社奧堪九日電】一場強烈之旋風，於九日橫掃美國奧堪兩州，造成嚴重之人員傷亡及財產損失。據初步統計，已有至少十七人喪生，超過一百人受傷。旋風所經之處，房屋倒塌，樹木連根拔起，交通中斷。救援工作正在進行中，預計還將有更多人員受傷及財產損失。

被綁架伯爵夫婦 昨安全無恙脫險

【合衆社倫敦九日電】一對在歐洲被綁架的伯爵夫婦，於九日安全無恙地脫險。據悉，該夫婦在綁架期間，曾受到極大的威脅，但最終在各方努力下，成功獲救。目前，該夫婦正接受進一步的調查，以確定綁架事件的真相。

泰青年排外 強迫所有外商 換上泰文招牌

【合衆社曼谷九日電】泰國青年排外情緒高漲，強迫所有外商換上泰文招牌。據悉，一些泰國青年在街頭對外商進行騷擾，並要求他們在招牌上加註泰文。政府已表示將採取措施，保護外商的合法權益，並對排外行為進行嚴厲打擊。

英皇儲強調婚姻自由 未來皇后可能是平民

【合衆社倫敦九日電】英國皇儲愛德華強調婚姻自由，未來皇后可能是平民。愛德華在公開場合表示，他將堅持自己的婚姻自由，並不會受到傳統觀念的束縛。他還表示，未來的皇后將來自平民階層，這將是英國歷史上的一個重大突破。

蘇聯出盡各種陰謀 目的圖伸足印度洋

【合衆社莫斯科九日電】蘇聯出盡各種陰謀，目的圖伸足印度洋。據悉，蘇聯在印度洋地區進行了一系列軍事部署，並與當地勢力進行勾結，以擴大其在該地區的影響力。西方國家對此表示強烈譴責，並呼籲國際社會共同抵制蘇聯的陰謀。

田中意圖巧辯 結果仍落口實

【合衆社東京九日電】田中意圖巧辯，結果仍落口實。據悉，田中在最近的公開場合，試圖通過巧辯來掩飾其在某些問題上的立場。然而，事實最終證明，田中的巧辯並不能掩蓋其真實的意圖，其言論最終落口實。

阿富汗蘇聯發表聯合聲明 支持亞洲集體安全計劃

【合衆社喀布爾九日電】阿富汗與蘇聯發表聯合聲明，支持亞洲集體安全計劃。聲明中表示，阿富汗與蘇聯將共同努力，維護亞洲地區的和平與穩定，並支持聯合國提出的亞洲集體安全計劃。這一舉措得到了國際社會的廣泛讚揚。

蔡德芳 專科 喉科 專治各種喉症

蔡德芳，專科喉科，專治各種喉症。診所地址：新加坡大馬路門牌一百號。診治時間：每日上午九時至下午六時。收費低廉，服務周到。

失眠心跳 珍珠護心素

失眠心跳，珍珠護心素。珍珠護心素是一種純天然的中藥製劑，具有寧心安神、強筋壯骨之功效。對於失眠、心跳、頭暈、目眩等症有顯著療效。各大藥房均有代售。

失眠心跳 珍珠護心素

失眠心跳，珍珠護心素。珍珠護心素是一種純天然的中藥製劑，具有寧心安神、強筋壯骨之功效。對於失眠、心跳、頭暈、目眩等症有顯著療效。各大藥房均有代售。

失眠心跳 珍珠護心素

失眠心跳，珍珠護心素。珍珠護心素是一種純天然的中藥製劑，具有寧心安神、強筋壯骨之功效。對於失眠、心跳、頭暈、目眩等症有顯著療效。各大藥房均有代售。

失眠心跳 珍珠護心素

失眠心跳，珍珠護心素。珍珠護心素是一種純天然的中藥製劑，具有寧心安神、強筋壯骨之功效。對於失眠、心跳、頭暈、目眩等症有顯著療效。各大藥房均有代售。

論社 美總統訪問中東埃敘約以五國

美總統訪問中東埃敘約以五國，引發國際社會廣泛關注。美國總統此次訪問，旨在加強與中東各國的友好關係，並推動中東地區的和平與穩定。然而，一些國際觀察家認為，美國的此次訪問，其真實目的在於擴大其在該地區的影響力，並為其在中東的利益服務。

論社 美總統訪問中東埃敘約以五國

美總統訪問中東埃敘約以五國，引發國際社會廣泛關注。美國總統此次訪問，旨在加強與中東各國的友好關係，並推動中東地區的和平與穩定。然而，一些國際觀察家認為，美國的此次訪問，其真實目的在於擴大其在該地區的影響力，並為其在中東的利益服務。

論社 美總統訪問中東埃敘約以五國

美總統訪問中東埃敘約以五國，引發國際社會廣泛關注。美國總統此次訪問，旨在加強與中東各國的友好關係，並推動中東地區的和平與穩定。然而，一些國際觀察家認為，美國的此次訪問，其真實目的在於擴大其在該地區的影響力，並為其在中東的利益服務。

論社 美總統訪問中東埃敘約以五國

美總統訪問中東埃敘約以五國，引發國際社會廣泛關注。美國總統此次訪問，旨在加強與中東各國的友好關係，並推動中東地區的和平與穩定。然而，一些國際觀察家認為，美國的此次訪問，其真實目的在於擴大其在該地區的影響力，並為其在中東的利益服務。

論社 美總統訪問中東埃敘約以五國

美總統訪問中東埃敘約以五國，引發國際社會廣泛關注。美國總統此次訪問，旨在加強與中東各國的友好關係，並推動中東地區的和平與穩定。然而，一些國際觀察家認為，美國的此次訪問，其真實目的在於擴大其在該地區的影響力，並為其在中東的利益服務。

論社 美總統訪問中東埃敘約以五國

美總統訪問中東埃敘約以五國，引發國際社會廣泛關注。美國總統此次訪問，旨在加強與中東各國的友好關係，並推動中東地區的和平與穩定。然而，一些國際觀察家認為，美國的此次訪問，其真實目的在於擴大其在該地區的影響力，並為其在中東的利益服務。

論社 美總統訪問中東埃敘約以五國

美總統訪問中東埃敘約以五國，引發國際社會廣泛關注。美國總統此次訪問，旨在加強與中東各國的友好關係，並推動中東地區的和平與穩定。然而，一些國際觀察家認為，美國的此次訪問，其真實目的在於擴大其在該地區的影響力，並為其在中東的利益服務。

論社 美總統訪問中東埃敘約以五國

美總統訪問中東埃敘約以五國，引發國際社會廣泛關注。美國總統此次訪問，旨在加強與中東各國的友好關係，並推動中東地區的和平與穩定。然而，一些國際觀察家認為，美國的此次訪問，其真實目的在於擴大其在該地區的影響力，並為其在中東的利益服務。

論社 美總統訪問中東埃敘約以五國

美總統訪問中東埃敘約以五國，引發國際社會廣泛關注。美國總統此次訪問，旨在加強與中東各國的友好關係，並推動中東地區的和平與穩定。然而，一些國際觀察家認為，美國的此次訪問，其真實目的在於擴大其在該地區的影響力，並為其在中東的利益服務。

論社 美總統訪問中東埃敘約以五國

美總統訪問中東埃敘約以五國，引發國際社會廣泛關注。美國總統此次訪問，旨在加強與中東各國的友好關係，並推動中東地區的和平與穩定。然而，一些國際觀察家認為，美國的此次訪問，其真實目的在於擴大其在該地區的影響力，並為其在中東的利益服務。

論社 美總統訪問中東埃敘約以五國

美總統訪問中東埃敘約以五國，引發國際社會廣泛關注。美國總統此次訪問，旨在加強與中東各國的友好關係，並推動中東地區的和平與穩定。然而，一些國際觀察家認為，美國的此次訪問，其真實目的在於擴大其在該地區的影響力，並為其在中東的利益服務。

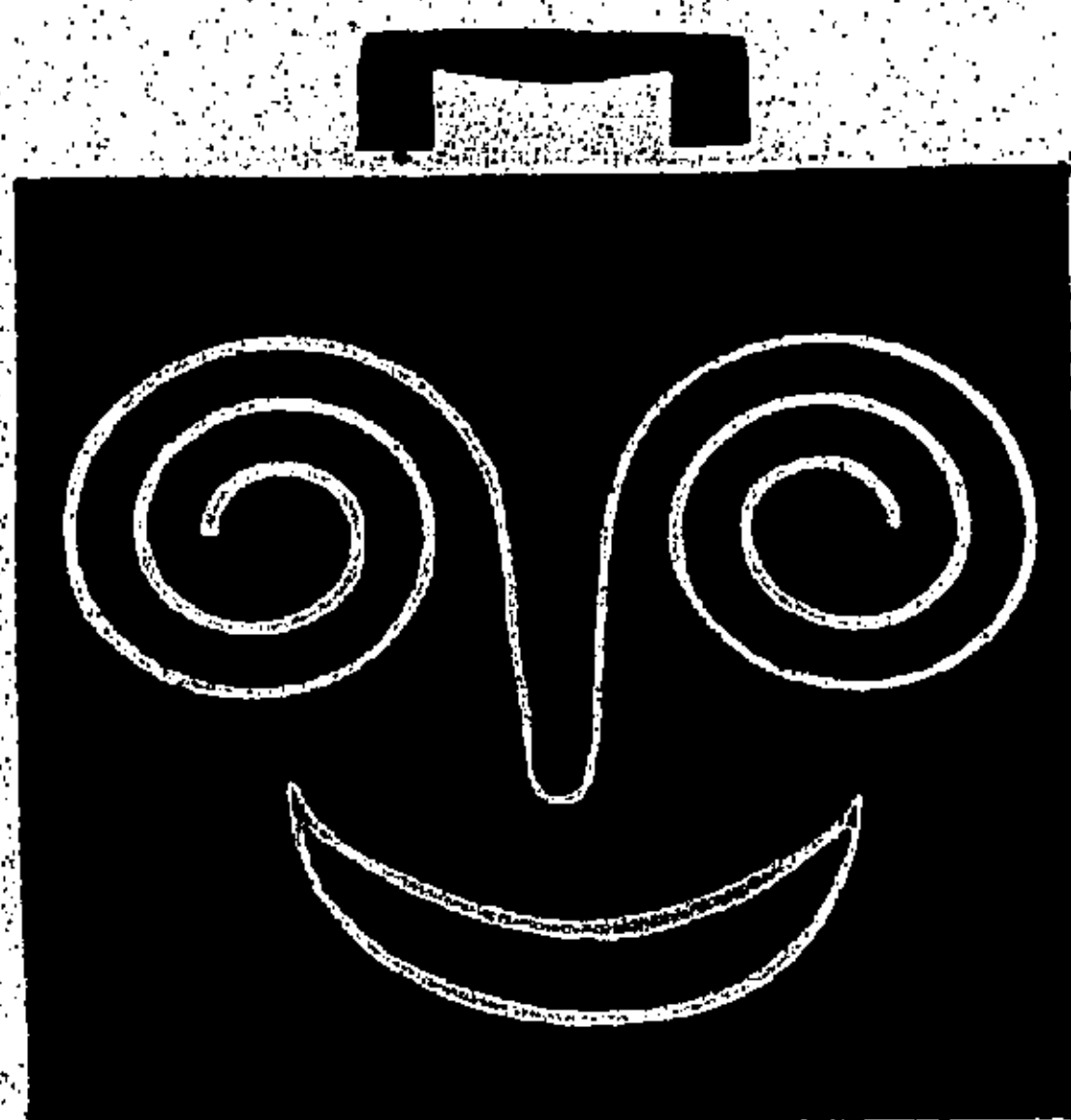
論社 美總統訪問中東埃敘約以五國

美總統訪問中東埃敘約以五國，引發國際社會廣泛關注。美國總統此次訪問，旨在加強與中東各國的友好關係，並推動中東地區的和平與穩定。然而，一些國際觀察家認為，美國的此次訪問，其真實目的在於擴大其在該地區的影響力，並為其在中東的利益服務。

REFERENCE LIBRARY

10 JUN 1974

CITY HALL



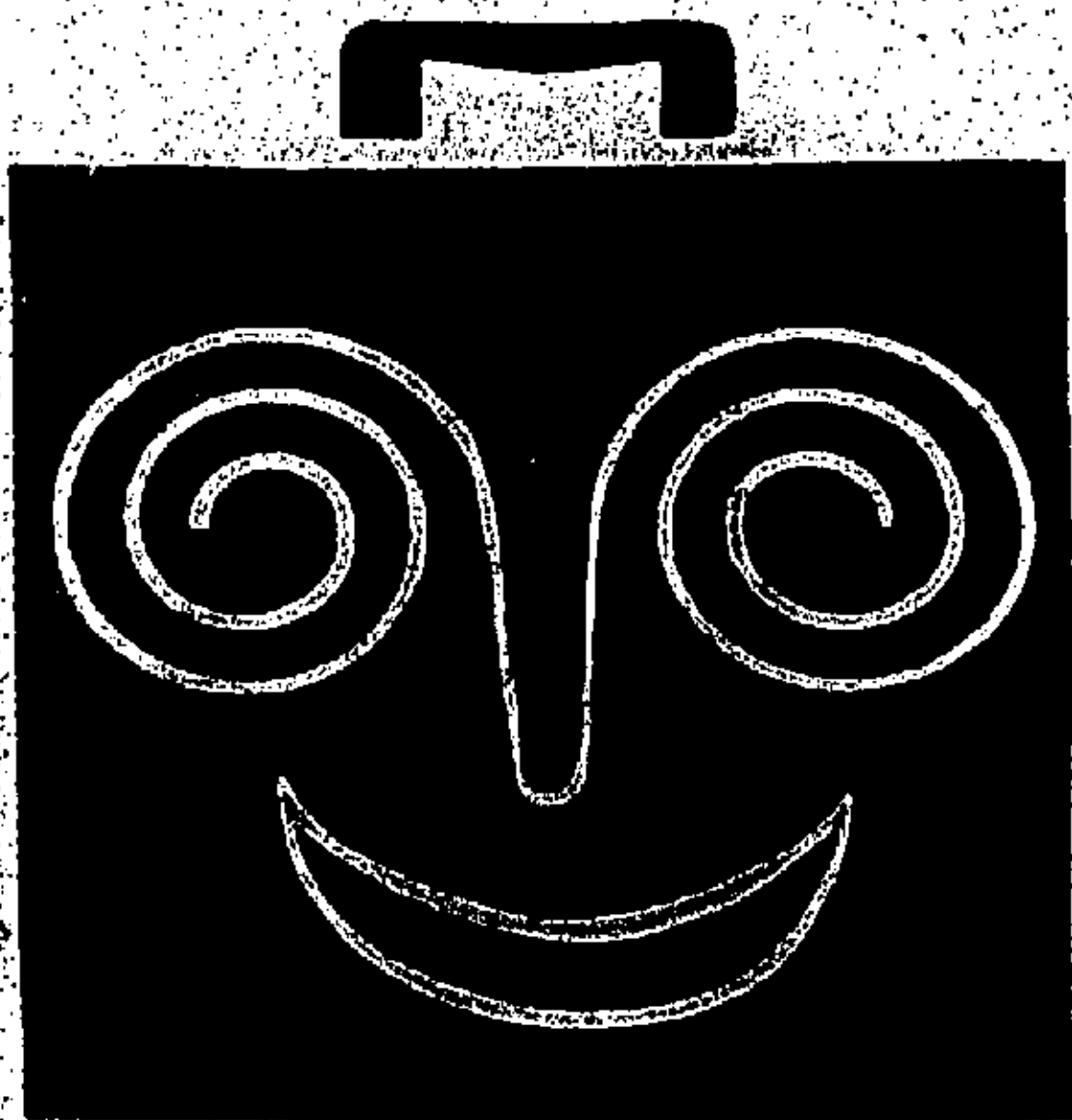
大大公司

THE DA DA DEPARTMENT STORES LTD.

彌敦道七六〇號(太子道口)・電話綜合線：(三)八一〇二〇一(十線)・電話獨立線：(三)三一-----・三一二二二二・三一五五五五・三一六六六六

昨日開幕・八折三天

 <p>RONSON 朗臣 電子打火機 總代理： 大昌洋行</p>	<p>Johnson 美國「莊臣」 家庭用品</p>	<p>百爭得 Pressure 英國最精更出品 氣壓煲 省時省燃料 保持食物原味</p> 	<p>美國百靈頓床單 WICKING OF HONG KONG 城景洋行</p>	<p>愛華 AIWA 匣式收音錄音機 總代理：愛華啟祥有限公司</p>
<p>MILUS 美力士表 美觀準確</p>	<p>Birchmann 西德鹿嘜 公明電業有限公司</p> 	<p>鋒利耐用 輕巧順利 總代理：泰時洋行</p> 	<p>梅花嘜 瑞士名錶 TITONI</p> 	<p>德國製造 燕得牌衛生巾 三角片：妙而適 啟祥洋行有限公司</p>
<p>Rhythm 麗聲鐘 30天高貴型不亮掛鐘 總代理： 華僑振源有限公司</p> 	<p>ROLEX 瑞士 精其利是表 人人得其利是</p>	<p>corona 金輝 最新出品 18K包金打火機 名貴別緻・超值精品</p> 	<p>SONY 新力牌</p>	<p>買特新送 Fair 香梘 買三盒送特製金銀髮油一瓶 附贈F&F香梘一件・售價\$1.5 總代理：先寧國際有限公司 222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000</p>
<p>沙樂美 電子打火機 名貴大方 保用一年 總代理：沙樂美打火機(香港)有限公司 電話：5-430460</p> 	<p>飛利浦 彩色電視・洗衣機 音響器材</p> 	<p>“使她愛” Stratton COMPACTS MADE IN ENGLAND</p>	<p>美國 DYMO Tapes & Tapewriters 令你生活及工作井井有條</p> 	<p>plauait 大成貿易公司 代理各國名廠玩具</p> 
<p>COLLEEN 克麗鉛筆 櫻花顏色 豐成有限公司 FONG ZENG CO., LTD. HONG KONG</p> 	<p>飛聲電業公司 名廠燈飾 電話(五)七五二〇三七</p> 	<p>香港金鐘熱水瓶廠股份有限公司 FREEZINGHOT BOTTLE CO., LTD.</p> 	<p>東方雜品公司 能記雜品公司 敬賀</p>	<p>發達電業行 批發各國名廠電器用品 香港軒尼詩道二一八號十二樓 電話：5-730759, 5-742463</p>
<p>ANCHOR HOOKING Lin & Partners 大東行 玻璃・瓷磚・不銹鋼・塑膠・家庭雜品</p> 	<p>馳譽世界之 巴黎「銀火柴」打火機 SILVER MATCH Paris</p>	<p>華記玩具公司 友聯玩具公司</p>	<p>品質最佳 款式華貴 老牌鬧鐘 西德出品 EUROPA 聯通貿易公司</p> 	<p>No.1 第一牌 高級衛生紙 天益紙行 各種家庭用紙</p> 



大大公司

THE DA DA DEPARTMENT STORES LTD.

彌敦道七六〇號(太子道口)・電話綜合線：(三)八一〇二〇一(十線)・電話獨立線：(三)三一-----・三一二二二二・三一五五五五・三一六六六六

昨日開幕・八折三天

<p>MAX FACTOR 蜜絲佛院</p>	<p>KAWOER 開發金屬工程有限公司 電話：(三)八三二六一三 (三)六八二九一四</p>	<p>的綠紙杯 約計洋行 3-691751</p>	<p>GOLD WHEEL 健發手袋廠</p>	<p>可樂光 免擦鞋水 哥倫布斯有限公司出品</p>
<p>JOY LACOSTE PERFUMES JEAN PATOU PARIS</p>	<p>技術的日立 HITACHI 日立牌</p>	<p>瀨榮陶瓷株式會社</p>	<p>Arrow 著美國 鵝路臨確火一等!</p>	<p>新奇陶瓷金屬家庭 飾物用具玻璃器皿 香港文咸東街五十一號 5-441503, 5-437569</p>
<p>Emcolon 愛其麗 沐浴香露 BATHING LOTION 愛其麗 潔髮香露 PP-EX SHAMPOO</p>	<p>光星貿易公司 代理台灣手工藝品 電話：(三)六七七二九一</p>	<p>MASUTAYA TOYS</p>	<p>日本市川洋行 游泳船・游泳床・游泳圈</p>	<p>名貴義大利 金屬相架 總代理： 聯邦貿易有限公司 九龍加拿芬道 恒生銀行尖沙咀大廈1006室 電話：3-661414, 3-690287(4線)</p>
<p>日本吉德人形</p>	<p>TOKYO VEHICLES CO. LTD.</p>	<p>Narumi China</p>	<p>岡産業株式會社</p>	<p>新利首飾公司</p>
<p>照明器具 川合商事株式會社</p>	<p>MAGNETIC PHOTO ALBUMS</p>	<p>陶新瓷器</p>	<p>Jeans that walk the world Levi's</p>	<p>Najiko "積高" 禮盒傢具 恒信有限公司 TEL. 6-437878</p>
<p>Chocolat Jobler</p>	<p>鮮麗 古龍香梘 特價八毫</p>	<p>豪華印刷公司 專印精美商業文件</p>	<p>Ray-Ban Sun glasses 雷朋 BAUSCH & LOMB (H.K.) LTD.</p>	

銀行職員虧空逃美

港府要求引渡

三藩市法庭批准遞解

仍需待美國務院批准

【本報訊】香港政府最近向三藩市法庭申請遞解一名銀行職員，該名職員涉嫌在港期間，利用其職權，將銀行公款，匯往美國，並逃往美國。該名職員現年三十四歲，現任香港銀行職員，其姓名為「陳國治」，現年三十四歲，現任香港銀行職員，其姓名為「陳國治」，現年三十四歲，現任香港銀行職員，其姓名為「陳國治」。

三匪徒劫的士司機

一疑人中槍被拘

警方正追捕中

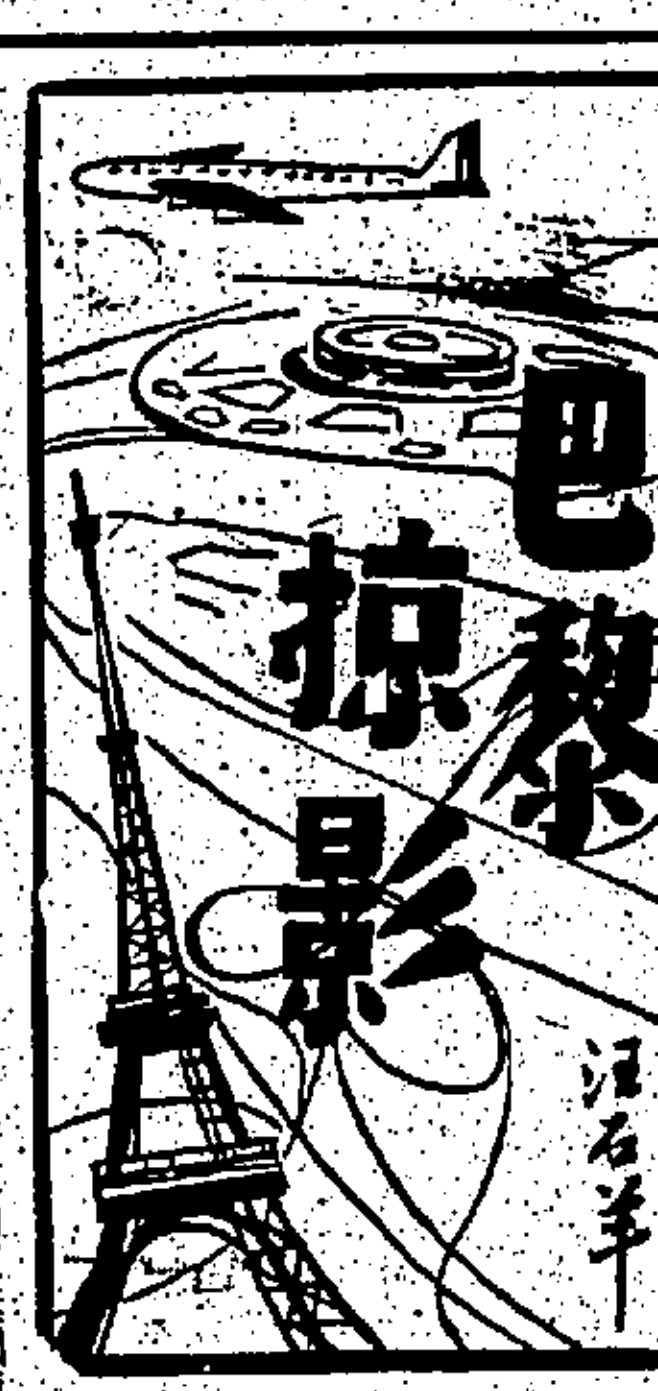
【本報訊】警方昨日接獲報案，指有三名匪徒，於昨日凌晨，在九龍彌敦道，劫走一名的士司機，並搶走其身上現金及證件。警方接報後，立即展開追捕，並在彌敦道附近，將其中一名匪徒，中槍後拘捕。目前，警方正全力追捕另外兩名匪徒。

水上兩度偷牛

青年變賣

教管官化感受接判

【本報訊】一名年僅十八歲的青年，因在九龍新界，兩次偷取牛隻，被警方拘捕。該名青年現年十八歲，現任九龍新界，兩次偷取牛隻，被警方拘捕。該名青年現年十八歲，現任九龍新界，兩次偷取牛隻，被警方拘捕。



巴黎掠影

畢卡索的變態心理
二十世紀的初期，有所謂變態心理學，這是一門研究人類心理變化的學問。在二十世紀的初期，有所謂變態心理學，這是一門研究人類心理變化的學問。在二十世紀的初期，有所謂變態心理學，這是一門研究人類心理變化的學問。

偷拆交通指示牌

判罰五百元或入獄

【本報訊】一名男子，因偷拆交通指示牌，被警方拘捕。該名男子現年三十五歲，現任九龍新界，偷拆交通指示牌，被警方拘捕。該名男子現年三十五歲，現任九龍新界，偷拆交通指示牌，被警方拘捕。

三名男女生

輕生一命斃兩

醫留一命斃兩

【本報訊】三名男女生，因感情糾紛，其中一人自殺，另兩人受傷。該三名男女生，現年分別為十八歲、十九歲及二十歲，現任九龍新界，因感情糾紛，其中一人自殺，另兩人受傷。

四名黑青年

欺凌一少女

入勞役中心

【本報訊】四名黑青年，因欺凌一名少女，被警方拘捕。該四名黑青年，現年分別為十八歲、十九歲、二十歲及二十一歲，現任九龍新界，因欺凌一名少女，被警方拘捕。

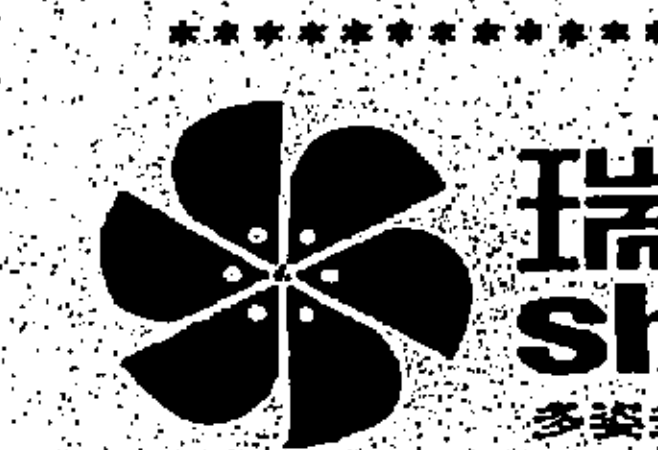


培正中學創校八十五週年紀念

父親節大減價

由六月十日至十六日

地點	數量	原價	減價
莊雅加丹那			
莊雅加丹那男衫	58	\$145.00	\$58.90
莊雅加丹那口鈕	13	435.00	58.90
莊雅加丹那領夾	87	89.50	58.90
香煙部			
法國 FEUDOR 打火機	218	\$ 17.50	\$ 9.95
法國薩德皮煙仔盒	23	29.50	15.90
法國電木煙灰盅	14	25.50	15.90
男裝衣部			
法國 KONES 尼龍泳褲	163	\$ 34.50	\$ 17.90
法國 EDEN 尼龍泳褲	59	29.50	15.90
法國印花平腳泳褲	26	69.50	39.90
美國 LAGUNA 印花 T 恤	25	49.50	28.90
美國 LAGUNA 沙灘褲	11	59.50	35.90
男裝部			
法國 GORENA 短袖恤衫	171	\$ 69.95	\$ 35.90
法國名廠短袖恤衫	57	39.50	22.90
法國半胸 T 恤	43	99.50	45.90
美國半胸 T 恤	66	69.50	35.90
美國半胸 T 恤	341	79.50	49.90
美國男裝短褲	556	9.95	10.00



瑞興 shui hing
多美多美百貨公司
九龍尖沙咀彌敦道23至25號

超羣極品...

「飛歌」牌冷氣機 PHILCO

PHILCO Ford

太平洋行

太平洋行

本報新聞

商台招待幸運嘉賓

假嘉賓酒樓設宴聯歡

【本報訊】本報第一屆「假嘉賓」酒樓設宴聯歡，已於昨(廿)晚假嘉賓酒樓舉行。當晚嘉賓雲集，場面熱鬧。由本報社長主持，並有嘉賓致詞。聯歡會中，有抽獎及歌舞表演等節目。當晚抽獎，共抽出幸運嘉賓十名，每人可得獎金一千元。聯歡會至深夜方散。

警察額外工作津貼

約五千名員佐領取

【本報訊】現任日領薪，二月份額外工作津貼，約有五千名員佐領取。據悉，這項津貼是根據警察法例，對在額外工作時間內工作的員佐，給予額外津貼。這項津貼的發放，是根據員佐的工作時間及工作性質而定。據悉，這項津貼的發放，是根據員佐的工作時間及工作性質而定。

黃大仙社區中心

舉辦兒童歌唱比賽

【本報訊】黃大仙社區中心，將於六月廿六日(星期日)下午二時，在該中心禮堂，舉辦一項「兒童歌唱比賽」。這項比賽，是該中心為推廣兒童歌唱，並增進兒童對歌唱的興趣而設。比賽分為小學組及中學組。歡迎有興趣的兒童參加。報名及查詢，可致電該中心查詢。

港台教授「普通話」

【本報訊】港台教授「普通話」，由六月六日起，每週四晚七時至八時，在港台電視台第一台，播出一項名為「普通話」的節目。這項節目，是由港台教授主持，內容包括普通話的語法、詞彙及發音等。歡迎對普通話有興趣的人士參加。

寶麗來SX-70攝影系統

在文華酒店優先介紹
【本報訊】寶麗來(SX-70)攝影系統，將於六月廿六日(星期日)下午二時，在文華酒店禮堂，優先介紹。這項活動，是由寶麗來公司主辦，旨在向公眾介紹這項最新的攝影系統。活動中，將有專業人士現場示範，並解答觀眾的查詢。歡迎有興趣的人士參加。

黑天鵝夜總會

【本報訊】黑天鵝夜總會，將於六月廿六日(星期日)晚上八時，在該會禮堂，舉辦一項名為「黑天鵝」的音樂會。這項音樂會，是由該會主辦，旨在推廣音樂藝術。音樂會中，將有多位知名音樂家演出。歡迎有興趣的人士參加。

佈宣司公券證林美

增金佣易交起月七

【本報訊】美國證券公司宣佈，自七月一日起，將增加其佣金。這項決定，是根據該公司的政策而定。據悉，這項決定，是根據該公司的政策而定。這項決定，是根據該公司的政策而定。

聖約翰救傷隊

下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊，將於下週(六月廿七日)開始，執行新的工作程序。這項程序，是根據該隊的政策而定。據悉，這項決定，是根據該隊的政策而定。這項決定，是根據該隊的政策而定。

歐洲豪華遊覽團

參觀英法大馬路

【本報訊】歐洲豪華遊覽團，將於六月廿七日(星期日)下午二時，在該團禮堂，舉辦一項名為「歐洲豪華遊覽團」的音樂會。這項音樂會，是由該團主辦，旨在推廣音樂藝術。音樂會中，將有多位知名音樂家演出。歡迎有興趣的人士參加。

黑天鵝夜總會

【本報訊】黑天鵝夜總會，將於六月廿六日(星期日)晚上八時，在該會禮堂，舉辦一項名為「黑天鵝」的音樂會。這項音樂會，是由該會主辦，旨在推廣音樂藝術。音樂會中，將有多位知名音樂家演出。歡迎有興趣的人士參加。

黑天鵝夜總會

【本報訊】黑天鵝夜總會，將於六月廿六日(星期日)晚上八時，在該會禮堂，舉辦一項名為「黑天鵝」的音樂會。這項音樂會，是由該會主辦，旨在推廣音樂藝術。音樂會中，將有多位知名音樂家演出。歡迎有興趣的人士參加。

黑天鵝夜總會

【本報訊】黑天鵝夜總會，將於六月廿六日(星期日)晚上八時，在該會禮堂，舉辦一項名為「黑天鵝」的音樂會。這項音樂會，是由該會主辦，旨在推廣音樂藝術。音樂會中，將有多位知名音樂家演出。歡迎有興趣的人士參加。

【本報訊】黑天鵝夜總會，將於六月廿六日(星期日)晚上八時，在該會禮堂，舉辦一項名為「黑天鵝」的音樂會。這項音樂會，是由該會主辦，旨在推廣音樂藝術。音樂會中，將有多位知名音樂家演出。歡迎有興趣的人士參加。

紅燈球酒夜 免費台灣遊
黑天鵝夜總會與康福旅運社聯合主辦
幸運抽獎：免費台灣環島九天遊
CLUB MITORO

父親節大特賣
六月十日至十六日
男裝部 文房部 遮夾部 洋酒部 巾襪部 傢俬部 煙草部 鞋部 電器部 禮品部 五金部 體育部 玻璃部

渣打銀行黃竹坑分行開幕
渣打銀行黃竹坑分行，將於本月十日開設第四十八間分行，以便利黃竹坑區客戶。該分行與總行採用同一電腦系統，故處理儲蓄、來往及定期戶口、按揭貸款、保險及各項銀行服務，均極迅速。又特別設有保險箱，安全可靠，費用低廉。歡迎蒞臨指導。
渣打銀行

本港新聞

新界區兒童健康比賽

今日總決賽

早十時在聖雅麗雅社區中心

【特訊】由聖雅麗雅社區中心主辦之「新界區兒童健康比賽」今日（九日）下午二時在該中心舉行總決賽。是次比賽自五月開始，吸引了不少新界區兒童參加。今日下午二時，在該中心舉行總決賽，由該中心主席主持。是次比賽共分兩組，分別為「新界區兒童健康比賽」及「新界區兒童健康比賽」。今日下午二時，在該中心舉行總決賽，由該中心主席主持。是次比賽共分兩組，分別為「新界區兒童健康比賽」及「新界區兒童健康比賽」。

偽造足球比賽

捕獲售子男一

【特訊】警方昨日在政府大樓附近，捕獲一名偽造足球比賽的男子。該男子被控以偽造足球比賽，並被警方帶走。警方表示，該男子在政府大樓附近，向路人兜售偽造的足球比賽門票。警方在該處發現了多張偽造門票，並將其沒收。該男子已被警方帶走，並被控以偽造足球比賽。

門票比賽

捕獲售子男一

【特訊】警方昨日在政府大樓附近，捕獲一名偽造足球比賽的男子。該男子被控以偽造足球比賽，並被警方帶走。警方表示，該男子在政府大樓附近，向路人兜售偽造的足球比賽門票。警方在該處發現了多張偽造門票，並將其沒收。該男子已被警方帶走，並被控以偽造足球比賽。

循道會香港堂演講

升學與就業

【特訊】循道會香港堂將於下週六（十六日）晚上八時，在該堂舉行一場演講，題目為「升學與就業」。演講將由該堂主席主持，並邀請了多位專家學者參加。演講內容將包括升學與就業的現狀、趨勢及未來發展。演講將以粵語進行，歡迎各界人士參加。

消費者委員會忠告

不合作者必公佈

【特訊】消費者委員會昨日發表忠告，指出不合作者必公佈。委員會表示，不合作者在出版作品時，必須公佈其真實身份。委員會指出，不合作者在出版作品時，往往會隱瞞其真實身份，以逃避法律責任。委員會呼籲讀者，在購買作品時，應注意作者的真實身份，並要求作者在出版作品時，必須公佈其真實身份。

鬼馬羅賓漢

有獎填色比賽

【特訊】鬼馬羅賓漢填色比賽，將於下週六（十六日）下午二時，在該中心舉行。比賽內容為填色，歡迎各界人士參加。比賽將由該中心主席主持，並邀請了多位專家學者參加。比賽內容將包括填色的技巧、趨勢及未來發展。比賽將以粵語進行，歡迎各界人士參加。

香港小姐選舉初夜

張文瑛等十五佳麗獲得決賽權

【特訊】由香港電視廣播公司主辦之「香港小姐選舉」初夜，將於下週六（十六日）晚上八時，在該中心舉行。初夜將由該公司主席主持，並邀請了多位專家學者參加。初夜內容將包括初選的現狀、趨勢及未來發展。初夜將以粵語進行，歡迎各界人士參加。

路上碰撞

兩飛行兒

【特訊】昨日（九日）下午二時，在政府大樓附近，發生了一宗路上碰撞意外。意外涉及兩輛汽車，其中一輛汽車的司機受傷。警方表示，意外發生在政府大樓附近，當時兩輛汽車正在行駛。其中一輛汽車突然變道，與另一輛汽車相撞。司機受傷，被送往醫院治療。警方正在調查意外原因。

十五美女昨夜榮獲香港小姐競選決賽權

【特訊】昨日（九日）晚上八時，在該中心舉行「香港小姐選舉」決賽。十五名佳麗參加了決賽，並獲得了決賽權。決賽由該中心主席主持，並邀請了多位專家學者參加。決賽內容將包括決賽的現狀、趨勢及未來發展。決賽將以粵語進行，歡迎各界人士參加。

臭賊入女廁劫掠

【特訊】昨日（九日）下午二時，在政府大樓附近，發生了一宗臭賊入女廁劫掠案。賊人闖入女廁，搶劫了多名女職員。警方表示，賊人闖入女廁，搶劫了多名女職員。警方正在調查賊人身份，並呼籲公眾提供線索。

鯉魚門深夜撞船

一大陸船沉沒一人失蹤

【特訊】昨日（九日）晚上八時，在鯉魚門附近，發生了一宗撞船意外。一艘大陸船與一艘香港船相撞，導致大陸船沉沒，一人失蹤。警方表示，意外發生在鯉魚門附近，當時兩艘船正在行駛。其中一艘船突然變道，與另一艘船相撞。大陸船沉沒，一人失蹤。警方正在調查意外原因。

黑社會活動是否已被控制

【特訊】昨日（九日）下午二時，在政府大樓附近，發生了一宗黑社會活動。警方表示，黑社會活動是否已被控制。警方正在調查黑社會活動，並呼籲公眾提供線索。

欲防止車禍首重小心駕駛

【特訊】昨日（九日）下午二時，在政府大樓附近，發生了一宗車禍。警方表示，欲防止車禍首重小心駕駛。警方正在調查車禍原因，並呼籲司機小心駕駛。

小評

【特訊】昨日（九日）下午二時，在政府大樓附近，發生了一宗小評。警方表示，小評是否已被控制。警方正在調查小評，並呼籲公眾提供線索。

臭賊入女廁劫掠

【特訊】昨日（九日）下午二時，在政府大樓附近，發生了一宗臭賊入女廁劫掠案。賊人闖入女廁，搶劫了多名女職員。警方表示，賊人闖入女廁，搶劫了多名女職員。警方正在調查賊人身份，並呼籲公眾提供線索。

鯉魚門深夜撞船

一大陸船沉沒一人失蹤

【特訊】昨日（九日）晚上八時，在鯉魚門附近，發生了一宗撞船意外。一艘大陸船與一艘香港船相撞，導致大陸船沉沒，一人失蹤。警方表示，意外發生在鯉魚門附近，當時兩艘船正在行駛。其中一艘船突然變道，與另一艘船相撞。大陸船沉沒，一人失蹤。警方正在調查意外原因。

黑社會活動是否已被控制

【特訊】昨日（九日）下午二時，在政府大樓附近，發生了一宗黑社會活動。警方表示，黑社會活動是否已被控制。警方正在調查黑社會活動，並呼籲公眾提供線索。

欲防止車禍首重小心駕駛

【特訊】昨日（九日）下午二時，在政府大樓附近，發生了一宗車禍。警方表示，欲防止車禍首重小心駕駛。警方正在調查車禍原因，並呼籲司機小心駕駛。

小評

【特訊】昨日（九日）下午二時，在政府大樓附近，發生了一宗小評。警方表示，小評是否已被控制。警方正在調查小評，並呼籲公眾提供線索。

遠東銀行有限公司			
（高國寶銀行附屬機構）			
一九七三年十二月二十日資產負債表			
	1973	1972	
資本			
法定股本			庫存現金及存放同業
300,000 股 每股\$100	\$30,000,000	\$30,000,000	\$92,748,816
實收股本			應收票據
200,340 股 每股\$100 收足	\$20,034,000	\$20,034,000	—
可換債券（附註一）	4,800,000	4,800,000	各項貸款
	\$24,834,000	\$24,834,000	\$290,877,448
儲蓄戶	12,880,810	2,633,535	投資
	\$37,714,810	\$27,467,535	房地產—原值
溢利稅項撥備	1,825,930	\$450,919	\$435,058
各項存款及其他儲蓄	\$354,557,520	\$278,051,488	保證房地產債券—原值
			\$2,000,000
代客承兌			附屬公司—原值
承兌票據	\$2,420,801	\$3,516,579	—
信用證及保證書	\$2,584,648	\$4,480,127	固定資產—原值除折舊
			\$2,433,058
	\$5,005,529	\$8,996,706	營業用房地產
	\$399,103,589	\$315,572,648	\$3,161,088
			傢俬裝置
			\$4,959,847
			顧客之信用資產
			\$5,005,529
			\$399,103,589
			\$315,572,648

附註：（一）可換債券之利息為週息六厘。本公司以在一個月通知期內償還全部或部份未清之債券，但無論如何該債券可在一九七四年十月廿三日以前償還。債券持有人有權以書面通知將其持有之債券依照面值轉為普通股。
（二）外幣賬目以一九七三年十二月廿日匯率折算。
依照本港公司法第一二五及一二七條說明
（一）該附屬公司於一九七三年一月二十六日註冊成立，截至一九七三年十二月二十日止，並無營業，亦無任何賬目紀錄。
（二）於一九七三年間該附屬公司未有支付任何酬金予本行董事。

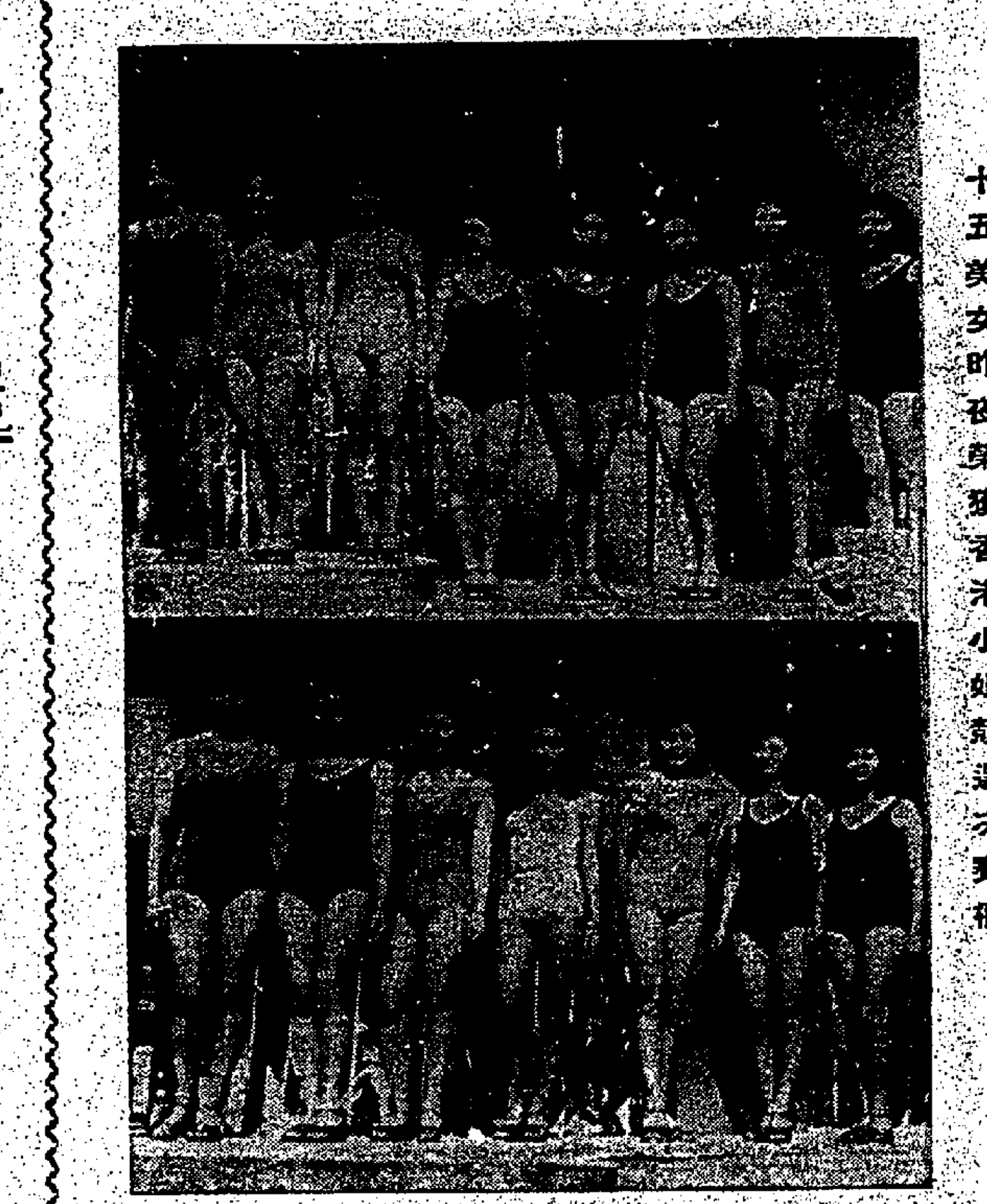
董事：邱德根
副董事長：法理德
董事：馮國德
執行董事：李乃祖
總經理：郭遠

一九七三年十二月二十日全年度損益計算表			
	1973	1972	
本年毛利	\$12,638,814	\$8,127,717	
加：			
上年度貸方餘額	2,633,535	(4,787,065)	
	\$15,272,349	\$3,340,652	
減：			
折舊營業用房地產價值	\$179,673	—	
撥備（原值除折舊）	\$273,098	224,469	
行政物業	107,170	45,729	
房地產投資	3,858	—	
	\$182,593	\$270,202	
本年溢利稅項撥備	\$182,593	\$450,919	
	2,389,739	\$727,117	
餘額轉入下年度	\$12,880,810	\$2,633,535	

核數師致遠東銀行有限公司股東報告書
核數師報告書
本核數公司經將上列之資產負債表審核完竣，對所有有關事項均獲滿意之報告及解釋。就核數師所表示本公司認為該銀行具有適當之賬目紀錄。
依本核數公司之意見，高等所得資料與解釋及根據該銀行之賬目，認為上列之資產負債表及其附註經參照銀行法例編製適當，足以表示該銀行在一九七三年十二月二十日決算之確切情況。

董事：邱德根
副董事長：法理德
董事：馮國德
執行董事：李乃祖
總經理：郭遠
註冊行址：香港德輔道中一一六至一一八號
附屬機構：遠東銀行信託有限公司

香港小姐選舉初夜
張文瑛等十五佳麗獲得決賽權
【特訊】由香港電視廣播公司主辦之「香港小姐選舉」初夜，將於下週六（十六日）晚上八時，在該中心舉行。初夜將由該公司主席主持，並邀請了多位專家學者參加。初夜內容將包括初選的現狀、趨勢及未來發展。初夜將以粵語進行，歡迎各界人士參加。



臭賊入女廁劫掠
【特訊】昨日（九日）下午二時，在政府大樓附近，發生了一宗臭賊入女廁劫掠案。賊人闖入女廁，搶劫了多名女職員。警方表示，賊人闖入女廁，搶劫了多名女職員。警方正在調查賊人身份，並呼籲公眾提供線索。

鯉魚門深夜撞船
一大陸船沉沒一人失蹤
【特訊】昨日（九日）晚上八時，在鯉魚門附近，發生了一宗撞船意外。一艘大陸船與一艘香港船相撞，導致大陸船沉沒，一人失蹤。警方表示，意外發生在鯉魚門附近，當時兩艘船正在行駛。其中一艘船突然變道，與另一艘船相撞。大陸船沉沒，一人失蹤。警方正在調查意外原因。

本港新聞

港製電子工業產品
在芝加哥首次展覽

港製電子工業發展迅速已居第二主要工業
輸往海外多個市場產品總值近廿五億

【本報訊】由香港貿易發展局主辦，香港電子工業協會協辦，在芝加哥舉行的「七三年香港電子工業產品展覽會」，已於昨日（星期日）圓滿結束。該展覽會由六月八日至十二日舉行，共吸引了超過一萬名參觀者，其中約有百分之七十是來自美國、加拿大、墨西哥及中南美洲等地區。

展覽會共展出了超過一千五百種電子工業產品，包括收音機、電視機、計算機、電子儀器、電子玩具等。這些產品均是由香港製造，其中不少是首次運往海外市場。據悉，香港電子工業產品在過去一年中，總值已達近二十五億元，其中約有百分之七十是運往海外市場。

香港貿易發展局表示，該展覽會的成功，顯示了香港電子工業的實力，也反映了香港在電子工業方面的领先地位。該局將繼續致力於推廣香港產品，並協助電子工業的發展。

乘機向美宣揚
在港投資優點

警隊傳佳話
一雙海外應徵夫婦
同在港警察隊服務

【本報訊】香港警察隊最近接獲一宗海外應徵夫婦，同在港警察隊服務的佳話。這對夫婦分別是來自美國的史密斯夫婦，他們在三年前來到香港，並在當地定居。史密斯先生現任香港警察隊的一名巡邏員，而史密斯夫人則在該隊擔任一名行政人員。

史密斯夫婦在來港前，曾先後在多個國家和地區工作，但他們最終選擇了香港。史密斯先生表示，他選擇來港是因為他看好香港的未來，並希望能在這裡發展事業。史密斯夫人則表示，她選擇來港是因為她喜歡香港的文化和生活。

史密斯夫婦在港期間，一直表現出色，並為香港警察隊做出了貢獻。他們的故事在警隊內部傳為佳話，並得到了上級領導的表彰。

發展亞洲旅遊業
香港仍是理想區

世界旅遊業巨頭
將分派大批來港

【本報訊】世界旅遊業巨頭，如美國旅遊業協會、英國旅遊業協會等，均表示香港仍是發展亞洲旅遊業的理想區。這些協會表示，香港擁有優越的地理位置、完善的旅遊設施和豐富的文化底蘊，是吸引遊客的理想目的地。

據悉，這些協會將分派大批旅遊業巨頭來港，以進一步推廣香港的旅遊業。他們將與當地的旅遊業界合作，共同開發亞洲旅遊市場。

拆卸海上學府
第二階段工程將展開

港製電子工業產品
在芝加哥首次展覽

【本報訊】位於香港中環的「海上學府」，其第二階段拆卸工程將於近日展開。該建築是香港著名的地標之一，其拆卸工作將由專業工程公司負責。據悉，該建築的拆卸工作預計將持續數月。

基督教服務委員會
社會福利工作參觀團
歡迎中、小學及社會人士參加

本會為推廣社會福利工作，特設社會福利工作參觀團，歡迎中、小學及社會人士參加。參觀團將由本會資深職員陪同，前往各社會福利機構參觀，並聽取有關社會福利工作的介紹。參觀團的行程包括：參觀社會福利署、社會服務處、社會工作局等機構，並聽取有關社會福利工作的介紹。

報名日期：一九七四年六月十日至二十日
報名地點：基督教服務委員會辦事處（中環皇后大道中）

昌茂眼鏡
精配隱形眼鏡
第一品質

昌茂眼鏡精配隱形眼鏡，第一品質。本行採用最先進的設備和技術，為顧客提供精確的驗光和配鏡服務。本行所配隱形眼鏡，品質優良，價格公道，深受顧客歡迎。

地址：中環皇后大道中
電話：二二二二

申請歸化英籍啟事

本人現正申請歸化英籍，如有任何人士對本申請有異議，請於一九七四年六月三十日前向香港歸化委員會提出。特此啟事。

申請人：張三

怡和有限公司
召開股東週年大會通告

怡和有限公司定於一九七四年六月二十日（星期三）下午二時，在香港中環皇后大道中本公司會議室召開股東週年大會。會議將討論有關股息、帳目及董事選舉等事項。請股東屆時出席。

秘書：楊凱華 謹啟

香港雅麗氏何妙齡那打素醫院
一九七四年三月十六日
醫療收支帳目

收入	金額
捐款收入	\$ 295,421.04
醫療收入	\$ 255,858.93
其他收入	\$ 531,279.97
總收入	\$ 1,082,559.94

支出	金額
醫療支出	\$ 12,457.50
行政支出	\$ 2,644.80
其他支出	\$ 325.00
總支出	\$ 13,427.30

淨收入：\$ 1,069,132.64

特許會計師：羅兵威核數公司

香港高等法院
一九七四年第三三三號
通告

香港高等法院現正處理一宗有關土地所有權的訴訟。原告為黃玉珊，被告為黃玉珊及黃玉珊之子黃子明。法院將於一九七四年六月三十日開庭審理此案。如有任何人士對本案有異議，請於開庭前向法院提出。

新亞中學聘請教職員

新亞中學現正聘請教職員，如有任何人士有意應聘，請於一九七四年六月三十日前向新亞中學教務處報名。詳情請見招聘簡章。

徵聘日語講師壹名

本機構現正徵聘日語講師壹名，要求如下：
一、具有大學畢業程度，年滿三十歲以上。
二、具有五年以上日語教學經驗。
三、待遇優厚，有意者請於一九七四年六月三十日前向本機構報名。

香港政府公佈
收地補償委員會通告

收地補償委員會現正處理一宗有關土地補償的申請。申請人為黃玉珊，申請補償的土地位於中環皇后大道中。委員會將於一九七四年六月三十日前作出決定。如有任何人士對該決定有異議，請於決定作出後十五日內向委員會提出上訴。

九龍鮮魚商會通告

九龍鮮魚商會現正處理一宗有關鮮魚價格的爭議。爭議雙方為黃玉珊及黃玉珊之子黃子明。商會將於一九七四年六月三十日開庭審理此案。如有任何人士對本案有異議，請於開庭前向商會提出。

香港九龍地方法院小錢債案

香港九龍地方法院現正處理一宗有關小錢債案的訴訟。原告為黃玉珊，被告為黃玉珊及黃玉珊之子黃子明。法院將於一九七四年六月三十日開庭審理此案。如有任何人士對本案有異議，請於開庭前向法院提出。

香港九龍地方法院小錢債案

香港九龍地方法院現正處理一宗有關小錢債案的訴訟。原告為黃玉珊，被告為黃玉珊及黃玉珊之子黃子明。法院將於一九七四年六月三十日開庭審理此案。如有任何人士對本案有異議，請於開庭前向法院提出。

瑞興百貨有限公司
年會通告

瑞興百貨有限公司定於一九七四年六月廿八日（星期日）下午五時，在九龍半島酒店舉行股東週年大會。會議將討論有關股息、帳目及董事選舉等事項。請股東屆時出席。

秘書處：SEKOTS & CO. LIMITED

地盆監督
誠聘地盆監督二名

本公司現正誠聘地盆監督二名，要求如下：
一、具有五年以上地盆監督經驗。
二、待遇優厚，有意者請於一九七四年六月三十日前向本公司報名。

拍賣大幫胚布、膠粒、皮襪、皮帶、膠帶、阻力、皮帶、膠帶、阻力、皮帶、膠帶、阻力

本公司現正拍賣一批大幫胚布、膠粒、皮襪、皮帶、膠帶、阻力等物品。拍賣將於一九七四年六月三十日舉行。如有任何人士有意參加拍賣，請於拍賣前向本公司報名。

幾佔達九成

案罪多屬無人在家被竊

【本報訊】本港警務處最近公佈，在過去三個月內，共接獲報案稱被竊案件，共計一千二百宗。其中，有八百五十宗，是屬於「無人在家」被竊。這顯示，在過去三個月內，有百分之七十的報案稱被竊案件，是屬於「無人在家」被竊。這顯示，在過去三個月內，有百分之七十的報案稱被竊案件，是屬於「無人在家」被竊。

大業主決赴督署

遷拆日明樓危埔大

【本報訊】大埔區大業主，因不滿政府遷拆日明樓危埔大，決定於下月一日，前往督署請願。據悉，日明樓危埔大，位於大埔區，是一處歷史悠久的建築。由於年久失修，已成為危樓。政府決定遷拆，但大業主認為，該樓具有歷史價值，不應遷拆。因此，大業主決定前往督署請願，要求政府撤回遷拆決定。

參觀葵涌消防局表演

顯示搶救效率良好

【本報訊】葵涌消防局最近舉行了一場消防表演，吸引了不少市民參觀。表演中，消防員展示了各種消防技能，包括滅火、救人等。市民對消防員的專業技能和搶救效率表示讚賞。

長洲錫鑛安老院

甲寅總理定期就職

【本報訊】長洲錫鑛安老院，定於下月舉行總理就職典禮。該院是由社會各界人士發起成立的，旨在為長洲錫鑛地區的老年人提供安老服務。屆時，將有各界代表參加典禮。



本報新聞 讀者論壇 一紙兩面罵字者不登

讀者論壇

一紙兩面罵字者不登

兇殺案頻頻發生當局竟束手無策

兇殺案頻頻發生當局竟束手無策

【本報訊】最近，本港發生了多宗兇殺案，引起了社會的廣泛關注。然而，當局在處理這些案件時，卻顯得束手無策。這引發了公眾對警方破案能力的質疑。有人認為，警方應該加強對社會治安的巡邏和監控，以減少兇殺案的發生。

十一個公務員職工會要求改善待遇

十一個公務員職工會要求改善待遇

【本報訊】十一個公務員職工會，最近向政府提出了一項要求，要求改善公務員的待遇。這十一個工會分別是：香港公務員協會、香港警務處職工總會、香港消防局職工總會、香港海關職工總會、香港稅務局職工總會、香港地產管理局職工總會、香港房屋委員會職工總會、香港機場管理局職工總會、香港港口管理局職工總會、香港電訊管理局職工總會、以及香港電力局職工總會。

中大入學試化學科目小組再解釋

中大入學試化學科目小組再解釋

【本報訊】中大入學試化學科目小組，最近向考生解釋了考試結果。小組表示，由於考試題目較難，導致考生的得分普遍較低。小組將根據考生的得分情況，重新調整入學試的錄取名額。這引起了考生的不滿，認為小組是在為考生開脫。

九廣鐵路大改善

四億元擴充計劃

【本報訊】九廣鐵路局最近公佈了一個擴充計劃，計劃耗資四億元，對九廣鐵路進行大規模改善。改善計劃包括：增加列車班次、改善車站設施、加強鐵路安全等。這將有助於提高九廣鐵路的運輸效率和服務質量。

乘翡翠公主暢遊

可享翠園新粵菜

【本報訊】「翡翠公主」號郵輪，最近開始了她的新航線。郵輪將帶領遊客暢遊香港、澳門、台灣等地。遊客在郵輪上，不僅可以欣賞到美麗的海景，還可以品嚐到新粵菜。這是一項非常受歡迎的旅遊活動。

廉租屋住戶僱傭女傭能否一同居住

廉租屋住戶僱傭女傭能否一同居住

【本報訊】廉租屋住戶僱傭女傭，能否一同居住在廉租屋內，一直是一個爭議的話題。有人認為，女傭居住在廉租屋內，會增加廉租屋的負擔。也有人認為，女傭居住在廉租屋內，可以節省房租。目前，政府還沒有對此作出明確的規定。

車主已繳費仍不斷受困擾頗不公平

車主已繳費仍不斷受困擾頗不公平

【本報訊】最近，有車主反映，他們已經繳納了車輛稅費，但仍然不斷受到警方的騷擾。這讓車主感到非常不公平。車主認為，既然已經繳納了稅費，就應該享有正常的通行權，而不應該受到警方的騷擾。

易廐易帥之後

幸運時有前途

【本報訊】易廐易帥之後，幸運時有前途。這是一篇關於易學的文章，探討了易學在預測未來方面的應用。文章認為，易學是一種古老的智慧，可以幫助人們了解未來的趨勢，從而做出正確的決策。

華僑馬經

華僑馬經

【本報訊】華僑馬經，是一本關於馬術的書籍。書籍介紹了馬的品種、訓練方法、比賽規則等內容。這是一本非常適合馬術愛好者閱讀的書籍。

獻映

獻映

【本報訊】獻映，是一部關於獻映的電影。電影講述了一個關於獻映的故事，情節感人，值得一看。

上季賽馬戰績表

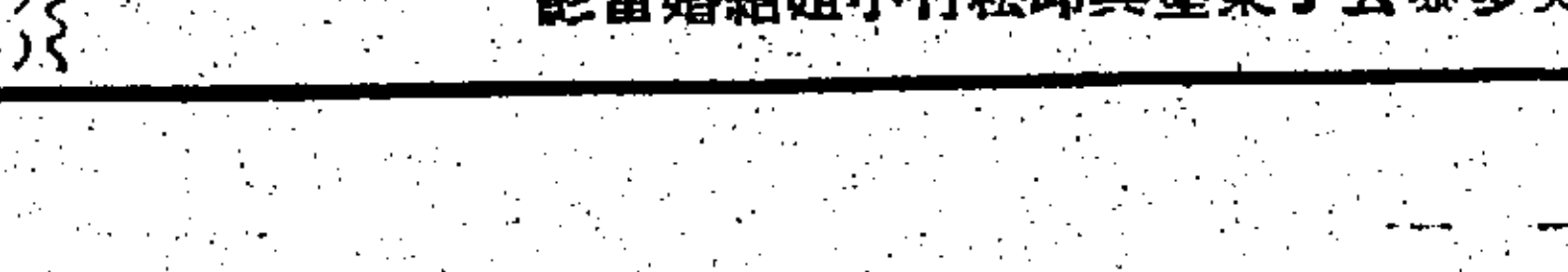
上季賽馬戰績表

馬名	馬主	騎師	訓練師	成績
1	975	3G	0.59.4	霍利安
36	1235	3G	1.15.7	霍利安
91	1235	3G	1.16.9	霍利安
147	975	2F	0.58.7	霍利安
193	1650	2G	1.43.8	霍利安
207	1235	2G	1.14.9	霍利安
282	975	2G	0.57.7	霍利安

飛車手橫掃黑梟雄

飛車手橫掃黑梟雄

【本報訊】飛車手橫掃黑梟雄，是一部動作片。影片講述了一個飛車手與黑梟雄的故事，情節緊張刺激，值得一看。



兒童天地

帶雨具不要怕麻煩

小朋友：前幾天小華同學到我家來，頭盔和雨衣都淋濕了，他媽媽說：「我出門時沒帶雨具，真是麻煩！」

小朋友：小華同學說：「我出門時沒帶雨具，真是麻煩！」

小朋友：小華同學說：「我出門時沒帶雨具，真是麻煩！」

小朋友：小華同學說：「我出門時沒帶雨具，真是麻煩！」

小朋友：小華同學說：「我出門時沒帶雨具，真是麻煩！」

小朋友：小華同學說：「我出門時沒帶雨具，真是麻煩！」

小朋友：小華同學說：「我出門時沒帶雨具，真是麻煩！」

小朋友：小華同學說：「我出門時沒帶雨具，真是麻煩！」

小朋友：小華同學說：「我出門時沒帶雨具，真是麻煩！」

小朋友：小華同學說：「我出門時沒帶雨具，真是麻煩！」

小朋友：小華同學說：「我出門時沒帶雨具，真是麻煩！」

小朋友：小華同學說：「我出門時沒帶雨具，真是麻煩！」

小朋友：小華同學說：「我出門時沒帶雨具，真是麻煩！」

小朋友：小華同學說：「我出門時沒帶雨具，真是麻煩！」

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

笑哈哈

康樂家庭

婦女專業訪問

學以致用百藝傍身

四個親女合辦美容髮型美容服務

她們在美容院內工作，顧客絡繹不絕，她們的技術，是經過多年學習，才學到這一手藝。

她們在美容院內工作，顧客絡繹不絕，她們的技術，是經過多年學習，才學到這一手藝。

她們在美容院內工作，顧客絡繹不絕，她們的技術，是經過多年學習，才學到這一手藝。

她們在美容院內工作，顧客絡繹不絕，她們的技術，是經過多年學習，才學到這一手藝。

她們在美容院內工作，顧客絡繹不絕，她們的技術，是經過多年學習，才學到這一手藝。

她們在美容院內工作，顧客絡繹不絕，她們的技術，是經過多年學習，才學到這一手藝。

她們在美容院內工作，顧客絡繹不絕，她們的技術，是經過多年學習，才學到這一手藝。

她們在美容院內工作，顧客絡繹不絕，她們的技術，是經過多年學習，才學到這一手藝。

她們在美容院內工作，顧客絡繹不絕，她們的技術，是經過多年學習，才學到這一手藝。

她們在美容院內工作，顧客絡繹不絕，她們的技術，是經過多年學習，才學到這一手藝。

她們在美容院內工作，顧客絡繹不絕，她們的技術，是經過多年學習，才學到這一手藝。

她們在美容院內工作，顧客絡繹不絕，她們的技術，是經過多年學習，才學到這一手藝。

航空秘書午餐會

情況熱烈有獎抽

溫菲路「秘書之道」

溫菲路「秘書之道」

溫菲路「秘書之道」

溫菲路「秘書之道」

溫菲路「秘書之道」

溫菲路「秘書之道」

溫菲路「秘書之道」

溫菲路「秘書之道」

溫菲路「秘書之道」

溫菲路「秘書之道」

溫菲路「秘書之道」

溫菲路「秘書之道」

溫菲路「秘書之道」

溫菲路「秘書之道」

醫藥顧問

少女發育與關節炎

無知者

無知者

無知者

無知者

無知者

無知者

無知者

無知者

無知者

無知者

無知者

無知者

無知者

無知者

今日

保持優良傳統

大胆改革創新

紅綫女

紅綫女

紅綫女

紅綫女

紅綫女

紅綫女

紅綫女

紅綫女

紅綫女

紅綫女

紅綫女

紅綫女

紅綫女

殺人者

連日早場

爆滿

早場請早定座

早場請早定座

早場請早定座

早場請早定座

早場請早定座

早場請早定座

早場請早定座

早場請早定座

早場請早定座

早場請早定座

早場請早定座

早場請早定座

早場請早定座

工人世界

天主教福利會照顧青年工人食宿問題

宿舍月租五拾元廉價飯二元二角

【本報訊】天主教福利會為照顧青年工人食宿問題，特在該會轄下之「青年工人宿舍」，提供廉價食宿。該宿舍位於九龍彌敦道，環境優美，交通便利。宿舍內設有單人房、雙人房及套房，設備齊全，空氣流通。每間宿舍月租五拾元，包括水電費及清潔費。此外，該會還設有「青年工人食堂」，供應廉價午餐，每份二元二角。該會表示，希望透過這些設施，減輕青年工人的經濟負擔，讓他們在異鄉工作時，能有個舒適的家。

月來渠清理工作比去年同期約減半

工價日計視個人技術及體力而定

【本報訊】渠務局表示，今年一月來，渠務局在清理河道的工作量，比去年同期約減半。這主要是由於今年一月的天氣較佳，雨水較少，河道淤積情況較輕。此外，渠務局也加強了對河道的日常維護工作，防止淤積情況惡化。渠務局表示，清理河道的工作量，視乎個人的技術及體力而定。一般來說，技術較好、體力較強的工作人員，其工價會較高。渠務局表示，將繼續加強河道清理工作，確保河道暢通，保障市民的安全。

工友希望當局舉辦廉價食堂

無牌伙食被取締

【本報訊】工友希望當局能舉辦廉價食堂，以解決工友在工餘時間的飲食問題。目前，由於無牌伙食被取締，工友在工餘時間的飲食選擇較少，且價格較高。工友表示，如果當局能舉辦廉價食堂，不僅可以節省開支，還可以與同事交流，增進感情。當局表示，將考慮工友的要求，在適當的地點設立廉價食堂，以滿足工友的需求。

工人節育

衣食豐足 始有幸福

【本報訊】工人節育問題，一直受到社會各界的關注。目前，由於生活壓力大，許多工人選擇節育。然而，節育並不代表幸福。工人表示，只有衣食豐足，生活安定，才能真正感受到幸福。工人希望社會能關注工人的生活，減輕他們的負擔，讓他們能安心工作，幸福生活。

兒女成才

始有幸福

【本報訊】兒女成才，是許多父母的心願。然而，父母在培養兒女成才的過程中，往往會忽略兒女的身心健康。父母表示，只有兒女身心健康，才能成才。父母希望社會能關注兒女的身心健康，讓他們在健康的環境下成長。

商店

誠實 光顧

【本報訊】商店經營者表示，誠實經營是商店生存之本。只有誠實經營，才能贏得顧客的信賴，從而獲得長遠的發展。商店經營者呼籲顧客在光顧時，能選擇誠實經營的商店，共同營造良好的商業環境。

行爲

消除 暴行

【本報訊】消除暴行，是社會進步的標誌。只有消除暴行，才能建立一個和諧、安定的社會。社會各界呼籲政府加強對暴行的打擊，保護市民的安全。

華僑文化

香港亟需組織兒童美術協會

【本報訊】香港亟需組織兒童美術協會，以推廣兒童美術教育。目前，香港的兒童美術教育資源較少，許多兒童在美術方面的潛能無法得到發揮。組織兒童美術協會，可以為兒童提供美術培訓的機會，培養他們的藝術興趣和創造力。協會還可以舉辦美術比賽、展覽等活動，讓兒童在實踐中學習和成長。

天主教主教團

定期研討會 今日止截報名

【本報訊】天主教主教團定期研討會，將於近日舉行。此次研討會旨在探討天主教在當代的發展方向，以及如何更好地服務社會。研討會將邀請多位專家學者，就天主教的神學、倫理、社會服務等問題進行深入探討。報名截止日期為今日，有興趣參加者請儘快報名。

吳明節牧師

宗教友誼座談會

【本報訊】吳明節牧師將於近日舉行宗教友誼座談會。此次座談會旨在促進不同宗教之間的交流與合作，增進相互了解。座談會將邀請多位宗教領袖，就宗教與社會的關係、宗教在當代的角色等問題進行探討。歡迎各界人士參加。

香港亟需組織兒童美術協會

【本報訊】香港亟需組織兒童美術協會，以推廣兒童美術教育。目前，香港的兒童美術教育資源較少，許多兒童在美術方面的潛能無法得到發揮。組織兒童美術協會，可以為兒童提供美術培訓的機會，培養他們的藝術興趣和創造力。協會還可以舉辦美術比賽、展覽等活動，讓兒童在實踐中學習和成長。

天主教主教團

定期研討會 今日止截報名

【本報訊】天主教主教團定期研討會，將於近日舉行。此次研討會旨在探討天主教在當代的發展方向，以及如何更好地服務社會。研討會將邀請多位專家學者，就天主教的神學、倫理、社會服務等問題進行深入探討。報名截止日期為今日，有興趣參加者請儘快報名。

吳明節牧師

宗教友誼座談會

【本報訊】吳明節牧師將於近日舉行宗教友誼座談會。此次座談會旨在促進不同宗教之間的交流與合作，增進相互了解。座談會將邀請多位宗教領袖，就宗教與社會的關係、宗教在當代的角色等問題進行探討。歡迎各界人士參加。

航訊

超級巨輪

【本報訊】超級巨輪，即將下水。這艘巨輪名為「克魯塞斯」，由克魯塞斯船廠建造。該船長四百多公尺，寬六十多公尺，可容納二千多名乘客。該船將由克魯塞斯船廠運往香港，預計將於近日下水。該船下水後，將為香港增添一道亮麗的風景線。

油相繼湧現

【本報訊】油相繼湧現，市場價格穩定。目前，國際原油市場價格穩定，油相繼湧現，市場供應充足。這將有助於穩定市場價格，保障市民的用油需求。

海上巨無霸

【本報訊】海上巨無霸，即將下水。這艘巨輪名為「克魯塞斯」，由克魯塞斯船廠建造。該船長四百多公尺，寬六十多公尺，可容納二千多名乘客。該船將由克魯塞斯船廠運往香港，預計將於近日下水。該船下水後，將為香港增添一道亮麗的風景線。

福來輪船公司

【本報訊】福來輪船公司，將於近日開航。該公司經營多條航線，包括香港、上海、廣州等。該公司表示，將繼續加強對航線的經營，為市民提供優質的輪船服務。

美國輪船公司

【本報訊】美國輪船公司，將於近日開航。該公司經營多條航線，包括香港、美國、歐洲等。該公司表示，將繼續加強對航線的經營，為市民提供優質的輪船服務。

東南亞區貨箱貨運服務

【本報訊】東南亞區貨箱貨運服務，將於近日開航。該服務旨在為東南亞地區的貨主提供便捷的貨運服務。該服務將由多家貨運公司合作經營，為貨主提供優質的貨運服務。

業初船務有限公司

【本報訊】業初船務有限公司，將於近日開航。該公司經營多條航線，包括香港、上海、廣州等。該公司表示，將繼續加強對航線的經營，為市民提供優質的輪船服務。

澳洲西太平洋輪船公司

船名	往來	開行日期
ANZAC	香港、上海、日本	六月十日
ANZAC	香港、上海、日本	六月二十日
ANZAC	香港、上海、日本	七月十日

APL EVERETT AGENCIES S/A

船名	往來	開行日期
APL EVERETT	香港、上海、日本	六月十日
APL EVERETT	香港、上海、日本	六月二十日
APL EVERETT	香港、上海、日本	七月十日

直航澳洲雪梨、墨爾本、阿德萊德

船名	往來	開行日期
直航澳洲雪梨	香港、澳洲雪梨	六月十日
直航澳洲雪梨	香港、澳洲雪梨	六月二十日
直航澳洲雪梨	香港、澳洲雪梨	七月十日

日本郵船(香港)有限公司

船名	往來	開行日期
日本郵船	香港、上海、日本	六月十日
日本郵船	香港、上海、日本	六月二十日
日本郵船	香港、上海、日本	七月十日

聯華輪船公司

船名	往來	開行日期
聯華輪船	香港、上海、日本	六月十日
聯華輪船	香港、上海、日本	六月二十日
聯華輪船	香港、上海、日本	七月十日

PHILIP PRESIDENT ROXAS

船名	往來	開行日期
PHILIP PRESIDENT ROXAS	香港、上海、日本	六月十日
PHILIP PRESIDENT ROXAS	香港、上海、日本	六月二十日
PHILIP PRESIDENT ROXAS	香港、上海、日本	七月十日

星加坡郵船公司

船名	往來	開行日期
星加坡郵船	香港、上海、日本	六月十日
星加坡郵船	香港、上海、日本	六月二十日
星加坡郵船	香港、上海、日本	七月十日

大亞細亞郵船公司

船名	往來	開行日期
大亞細亞郵船	香港、上海、日本	六月十日
大亞細亞郵船	香港、上海、日本	六月二十日
大亞細亞郵船	香港、上海、日本	七月十日

星加坡郵船公司

船名	往來	開行日期
星加坡郵船	香港、上海、日本	六月十日
星加坡郵船	香港、上海、日本	六月二十日
星加坡郵船	香港、上海、日本	七月十日

星加坡郵船公司

船名	往來	開行日期
星加坡郵船	香港、上海、日本	六月十日
星加坡郵船	香港、上海、日本	六月二十日
星加坡郵船	香港、上海、日本	七月十日

星加坡郵船公司

船名	往來	開行日期
星加坡郵船	香港、上海、日本	六月十日
星加坡郵船	香港、上海、日本	六月二十日
星加坡郵船	香港、上海、日本	七月十日

星加坡郵船公司

船名	往來	開行日期
星加坡郵船	香港、上海、日本	六月十日
星加坡郵船	香港、上海、日本	六月二十日
星加坡郵船	香港、上海、日本	七月十日

星加坡郵船公司

船名	往來	開行日期
星加坡郵船	香港、上海、日本	六月十日
星加坡郵船	香港、上海、日本	六月二十日
星加坡郵船	香港、上海、日本	七月十日

星加坡郵船公司

船名	往來	開行日期
星加坡郵船	香港、上海、日本	六月十日
星加坡郵船	香港、上海、日本	六月二十日
星加坡郵船	香港、上海、日本	七月十日

星加坡郵船公司

船名	往來	開行日期
星加坡郵船	香港、上海、日本	六月十日
星加坡郵船	香港、上海、日本	六月二十日
星加坡郵船	香港、上海、日本	七月十日

星加坡郵船公司

船名	往來	開行日期
星加坡郵船	香港、上海、日本	六月十日
星加坡郵船	香港、上海、日本	六月二十日
星加坡郵船	香港、上海、日本	七月十日

星加坡郵船公司

船名	往來	開行日期
星加坡郵船	香港、上海、日本	六月十日
星加坡郵船	香港、上海、日本	六月二十日
星加坡郵船	香港、上海、日本	七月十日

星加坡郵船公司

船名	往來	開行日期
星加坡郵船	香港、上海、日本	六月十日
星加坡郵船	香港、上海、日本	六月二十日
星加坡郵船	香港、上海、日本	七月十日

台北漢城航綫增班

再度醞釀加價

港航航線運費已經度夏加價。自去年九月，商會決定將往香港航線運費百分之十二，分兩期漸行，去年九月先加百分之六，至今年三月再將其餘百分之六，此外，國際貨棧的碼頭及其他貨運付加費的增價，使本港的廠商的負担日益沉重，如果歐洲航線運費再增加，對他們無疑又是一次大數量的打擊。

據消息靈敏，遠東航運商會代表對於世界各地的通貨膨脹，因考慮把運費提高為彌補，他們同意於未來數月內，進行一項輪船運貨物運費百分之五，開支一調查將成爲決定運費漲落的依據。

張氏說：商會向他們提出提高運費的建議，是與與貨人談判的前奏。無非，本公司正面對通貨膨脹的威脅，提高運費的核實會舉行，但強迫調要確定，將一定要有它的根據，並指出如決定加價，也要在六個月付貨人，方能生效。

日本交通公社

日本交通公社與興業旅行社聯合主辦，「港珠日聯一行三十六天」，於昨日飛國機場，該團在香港一別旅遊秩序，統由日本興業公司代爲安排。

。發行人指出，一
至十年前來港目
重臨的遊客，應
本地禮貌及服務
來愈差。調查顯
目前尚不設法改

[illegible]

入口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(代理)
芬蘭	FERN LAKE	日本	三井
明海山丸	MEIYUSAN MARU	日本	三井
成豐丸	SEIRYU MARU	日本	三井
海峽丸	TRSAIT MARS	日本	三井
安海丸	ASIAN EXPLORE	日本	三井
阿達德丸	ADELAIDE MARU	日本	三井
哥德丸	JRODEKOV	日本	三井
北遊丸	KITANO MARU	日本	三井
精利丸	SLIDRE	日本	三井
實力丸	PRINCIPAL CHARGER	日本	三井
佐松丸	PRES. QUEZON	日本	三井
惠本丸	HUEI KAI 3	日本	三井
美國丸	AMERICAN LYNX	日本	三井
瑪麗丸	BULSOOK	日本	三井
何花丸	REAL FARWANIAH	日本	三井
美奈丸	GISO MARU	日本	三井
第三丸	MARU KICH MARU 3	日本	三井
日海丸	SUNNY OCEAN	日本	三井
約翰丸	JOHANNES MAERSK	日本	三井
星丸	STAR ANTARES	日本	三井
東丸	EASTERN MINICON	日本	三井
馬里丸	MARIT MAERSK	日本	三井
馬里丸	KORYU MARU	日本	三井
三朝丸	MIASA MARU	日本	三井
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	三井
加和丸	THOMAS E. CUFFE	日本	三井
大和丸	DAIWA MARU	日本	三井
萊斯丸	HOUSTON MARU	日本	三井
士打丸	STRAAT VAN DIEMEN	日本	三井
胡伊丸	S.A. HUGENOT	日本	三井
李且丸	PRES. JUJIRIN	日本	三井
伊勢丸	ISE MARU	日本	三井
立海丸	NEPTUNE EMERALD	日本	三井
普魯丸	PHILIPPINE MAIL	日本	三井
士拉丸	WLADYSLAWOWC	日本	三井
海丸	HALLVAD	日本	三井
海丸	BENLAVERS	日本	三井
明丸	MING L	日本	三井
力加丸	ELICA MAERSK	日本	三井
海丸	HAI LONG	日本	三井
加利丸	KALEWA	日本	三井
海丸	TARPON SEA	日本	三井
海丸	DAI WA MARU	日本	三井
海丸	BENLA WERS	日本	三井
海丸	SEINE LLOYD	日本	三井
海丸	MAKEVERET	日本	三井
海丸	PORTUNE RUNNER	日本	三井
海丸	TAICHUNGSHAN	日本	三井
海丸	RAGNA BAKKE	日本	三井
海丸	ASIA RAN	日本	三井
海丸	JALAMOKAM	日本	三井
海丸	MINGREN INVESTMENT	日本	三井
海丸	GUATEMALA MARU	日本	三井
海丸	PORTUNE RUNNER	日本	三井
海丸	VELMA LYKES	日本	三井
海丸	ORIENTAL LEADER	日本	三井
海丸	FUTAMI MARU	日本	三井
海丸	SEA DISCOVERER	日本	三井
海丸	GOLD BEETLE	日本	三井
海丸	TUNGKU CHAL	日本	三井
海丸	OREGON	日本	三井
海丸	MOON STAR	日本	三井
海丸	PRES. VAN BUREN	日本	三井
海丸	ORIENTAL IMPORTER	日本	三井
海丸	AGDOS	日本	三井
海丸	RECIFE MARU	日本	三井
海丸	BRISTOL MARU	日本	三井
海丸	HAWAII	日本	三井
海丸	CHUNG RYONG	日本	三井
海丸	SHONAN MARU	日本	三井
海丸	SAN JOSE	日本	三井
海丸	ORIENTAL ACE	日本	三井
海丸	COLORADO	日本	三井
海丸	NAGANO MARU	日本	三井
海丸	DON RENE	日本	三井
海丸	STRATHARDLE	日本	三井
海丸	AMERICAN AQUARIUS	日本	三井
海丸	THOMASVEVERT	日本	三井
海丸	PRIAM	日本	三井
海丸	ASTRID BAKKE	日本	三井
海丸	HAI KUO	日本	三井
海丸	H.K. ISLAND	日本	三井
海丸	SCORNELIA MAERSK	日本	三井
海丸	SL EXCHANGE	日本	三井
海丸	MINGREN DEVELOPMENT	日本	三井
海丸	TAIKO MARU	日本	三井
海丸	HAI WANG	日本	三井
海丸	HUPEH	日本	三井
海丸	ANETTE MAERSK	日本	三井
海丸	ASIAN ENSIGN	日本	三井
海丸	CHIEH HUI	日本	三井
海丸	NIHON	日本	三井
海丸	PAN TRADER	日本	三井

有限公司
第十八楼
096 5 15

細清楚。圖文並茂。各國郵局，海陸航空，郵費，各地電報和收貨表，有最新的資料，駐港各國領事及商務專員公署，驗貨度尺公證行及出入貨手續，詳盡準確，開閱一九七四年（香港年鑑）。

N.
太古・大陽
直航：大阪
收貨：

大中山 直透 曼谷
六月十三日落貨 十五日開行
大龍山 直透 曼谷
六月十八日落貨 二十日開行

 **香港輪船有限公司**
HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO., LTD.

香港至西非綫

往：新加坡、舊 班、刺高士、阿巴巴、夏基港、★都亞那、添馬、樓拿非亞、★亞別會、自由市。
(如有足夠貨物始南放該港)

銅鼓洲輪 TUNGKU CHAU

第一次：六月十八日抵港 十九日開行

南丁島輪 LAMIMA ISLAND

第一次：六月廿九日抵港 三十日開行

第二次：七月十三日抵港 十五日開行

香港至波斯灣綫

往 新加坡、刁拜、富威特、巴達達文。

峨嵋洲輪 NGOME CHAU

第一次：六月十六日抵港 十八日開行

赤洲輪 CHIK CHAU

第一次：六月廿四日抵港 廿五日開行

第二次：七月十日抵港 十一日開行

香港至紅海綫

往：新加坡、亞丁、達打、HODEIDA、蘇丹港。

圓洲輪 YUEN CHAU

經已抵港 船泊B15池 十日開行

銀洲輪 NGAN CHAU

第一次：六月十八日抵港 十九日開行

第二次：七月三日抵港 五日開行

貴客定權請洽 總代理

太來船務有限公司

香港怡和大廈十五樓

電話 5-247771, 228101-1

 **鳳凰貨柜海運公司**
HANGANG GLORY

HANGANG GLORY

漢江輪

六月廿二日啓航

直航：西雅圖、溫哥華、三藩市、

舊省、西岸及東岸各地。

兼往：大阪、東京。

總代理：太平洋行

貨務代理：智耀行有限公司

廣東大廈43字樓 5-253766, 253950

 **SANKYO LINE**
三井物產株式會社

由日本抵港卸貨

順泰輪 六月十七日抵港

M. S. PANTRADER

非律賓輪

直航：小呂宋

協德丸 六月廿六日抵港 廿七日開行

M. S. KYOTOKU MARU

請各收貨人向來本公司辦理結運貨單手續
否則將貨存倉，所有一切費用皮厚、火、水
扣等費均由收貨人負責。

貴客付貨請惠臨

中央航業有限公司 接洽

香港德輔道中 電話 5-247771, 228101-1



THE SWIRE GROUP
 太古洋行有限公司
 太古輪船有限公司
 太古輪船有限公司
 BLUE SEA LINE

亞奧特快航目

ASIAN ENSIGN (BRY/MEL)
 月3日及廿10日啟發 17日開行

ASIAN EXPRESS (SYD/MEL)
 月6日及廿20日啟發 25日開行

ASIAN ENDEAVOUR oyc.me
 月9日及廿3日 月6日及廿10日啟發

SACRAMENTO (MARU)
 (SYD/MEL)

26/6啟發 3/7啟發 7/7開行

太古——大阪、三井聯合航線

香港——新航內亞

CHENG TU
 七月六日啟發 八日啟發

LAE, RABAU, PT, MORESBY, PAPE
 ETE, PAGO, APIA, TARAWA.

倍麗

往佳
 基里士多普、邁亞密、佛克
 溫維爾、沙維拿、查理士頓

維明物、環球。

月十一日開行
 月十三日開行
 月十五日開行

△裝滿貨物 電話 12-28150
 PRIMA



Japan Line

CARIBBEAN SEA SERVICE

AGENT: **TRANS-OCEAN SHIPPING LTD**

寄付貨物多步
聯邦大號
七〇五號

總代理
電話：廿三三〇九一—八八八號

快捷直達

VENEZUELA

位下美洲西印度羣島等埠

樂譜快輪

加航比滿定期航線

七月二日開行
三日開行

直航：PORT OF SPAIN, TRINIDAD

CRISTOBAL PANAMA COLON

MANZANILLO ACAPULCO ACAJUTLA,

La Guaira, Maracaibo, Puerto Cabello,

CARINTO, PUNTARENAS CURADAO

ARUBA, SAN JOSE DE GUATEMALA

SANTO DOMINGO, SAN JUAN,

兼收：——

SAN FERNANDO VIA BOCA DE CAJON

泛洋航運有限公司

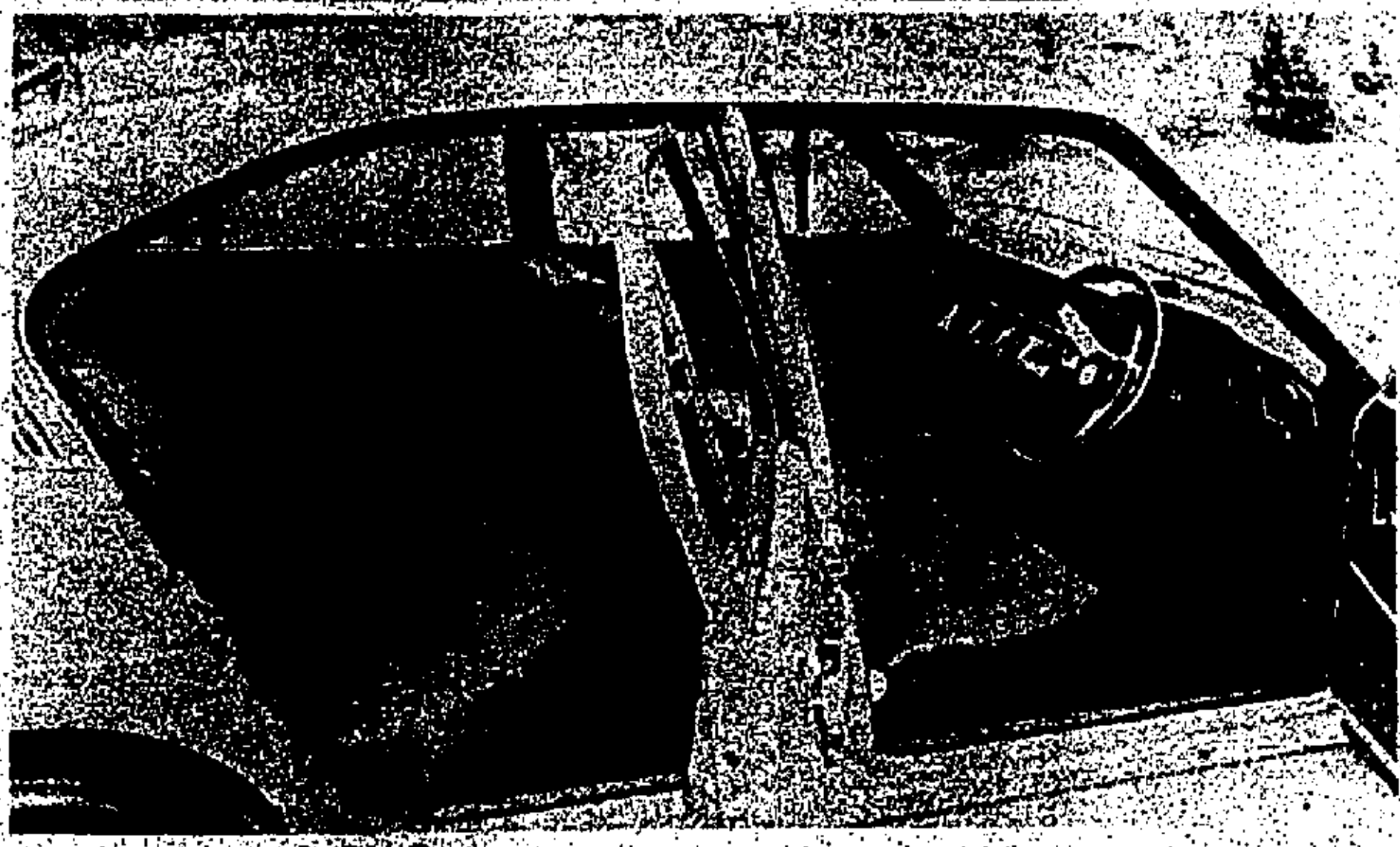
NO. 28, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100

梅亨利 主編
唐瑞平
逢星期一出版

愛快速四門房車之優美外型



加速力強貼路性能頗優異

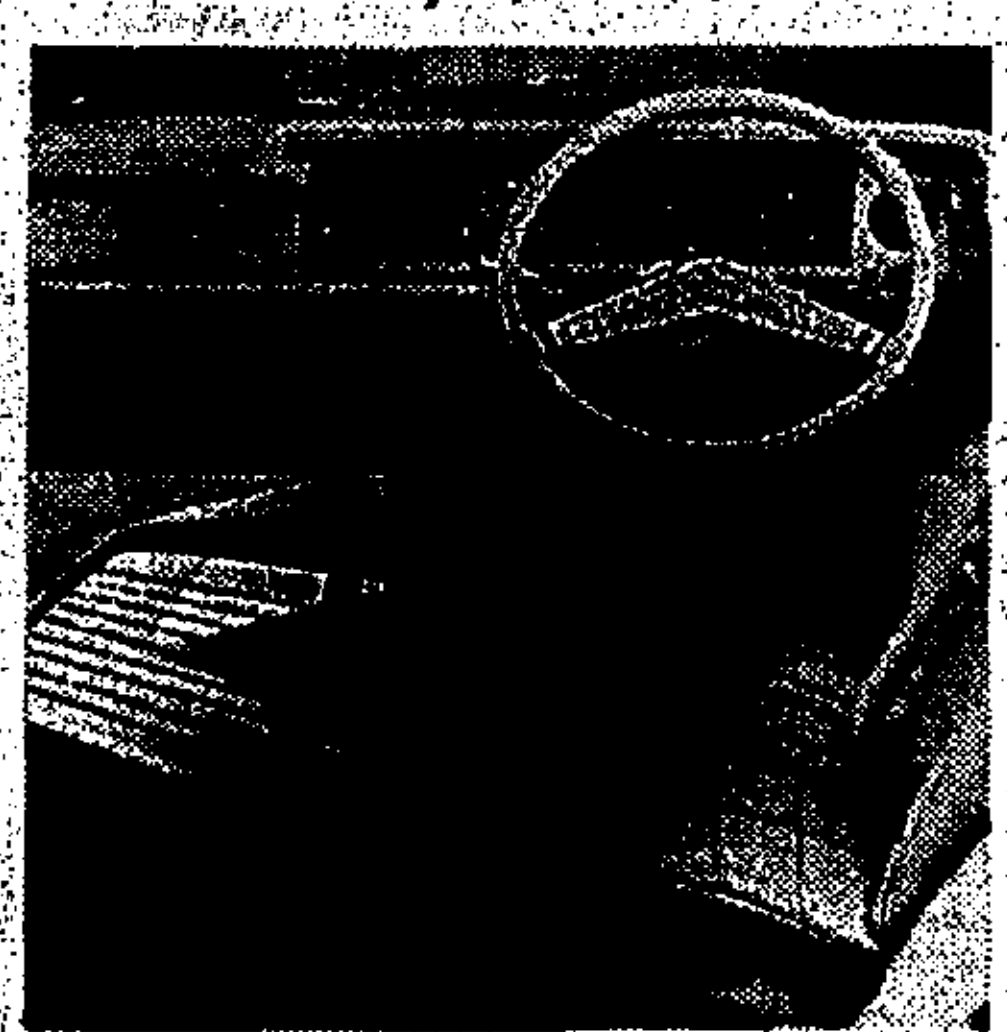
[illegible]

中車之王福特葛天娜連續三年來在英國之銷量均奪冠軍，亦成為本港最流行之款型。葛天娜能有這樣的成就殊非倖致。

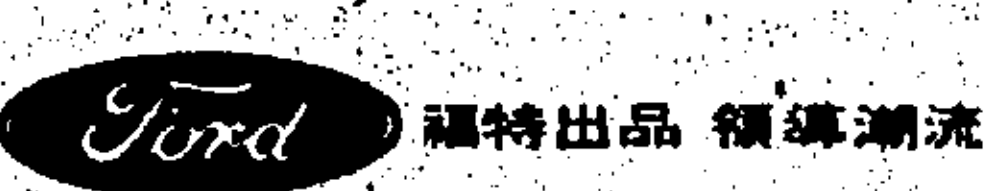


萬天國取價最公允該車系之1300L
只售HK\$16,500.-而最豪華之
2000E的售價亦只為HK\$23,700.-
絕不像其它汽車那樣特地將售價
提高而再增加折扣的取巧方法來
欺騙顧客

葛天嬌2000E乃根據曾被譽為本港最高級中型車之葛天嬌1600E脫胎改進而成其設備比1600E更臻完美它設有其它同級車所無的桃木裝飾銀板及窗框舒適大方的尼龍座椅名貴皮頂時車窗電熱鏡等多項豪華設備同尾箱內部遍佈隔音避震設備份外恬靜



葛天娜2000E設有前後防止車身斜側扭力桿配合經改良之懸掛系統使慢車舒適快車貼地性能特佳更備有雙重液壓車掣剎車反應迅速安全可靠強勁2000c.c.OHC引擎加裝冷氣仍不損其超級馬力。



福特葛天娜中車之王當之無愧

愛快速房車資料

吐綠的設計特別，可以適應任何高度的人士駕駛而可以作高低度的調整。

至於懸吊系統方面，前輪為獨立式旋花巨形彈簧，因此車保持

支撐，散形圈狀態靈器止車身有傾側，後輪為桿棒式車軸，獲加式接頭，複合式扭力臂，圓折式的射線輪胎，使行車表現更為良好。

持中性的硬底，車身在轉彎時，沒有搖晃的現象，貼地性能極高，尤其四輪均採用最新式的射線輪胎，使

大車之齊全，還點亦值一贊。

總括來說，愛快連四門房車在性能方面的顯示，可以說是同級的表裏者，舒適程度，却比若干中車更為良好，尤其是以它一部容積小，氣而不影響它的性能，這是一部很精悍的小型房車，它在售價方面則相當合理，可以說是稱爲化算。



廠家：意大利、愛快、羅福格車廠。
構造：「愛快」(ALFA ROMEO)四門房車。
引擎構造：水平對向式四汽缸引擎，位在車
頭。發動前輪。單位置式後齒輪箱分別每連
汽缸、機油引引擎旁。組合式汽缸頭頂部。主軸
軸(今)曲軸。水冷水。汽缸氣出口喉。
引擎冷卻系統：水冷式，機油式水冷却風
扇。
汽缸直徑：八·一毫米(三·一五吋)。
行程：五十五毫米(二·二三吋)。
汽缸總容量：一，一八六CC。
汽缸壓縮比率：一，八比一。
燃油控制系統：一個「羅力士」C三三化油
器。
最輕型制馬力：德式計算，六十三匹(六，
最大扭力：德式計算，六十二磅呎(三，五
〇〇〇磅)。
動力輸送系統：液壓控制單乾式分離合器，
手動波箱，前輪比齒。
手動波箱：由正主上地波控制，全部四個
前進級數可作同連續啮合。後置位在同一平
面，四波之旁。
分比輪軸比率：四·一：一一·二。
加速力：
○至時速三哩：四·三秒。
○至時速四哩：六·六秒。
○至時速五哩：九·四秒。
○至時速七哩：十九·一七秒。
○至時速八哩：三十一秒。

車身構造：整體構造鑄鐵合式。車身底部和
車輪軸都係上防銹物質。
前輪懸吊系統：獨立，麥花臣式支撐，傾
形圓形避震器，橫放扭力桿，防止糾身轉扭
力棒。
後輪懸吊系統：軒林式車輪，「撲克」支
頭，「寶克」式扭力桿，圓形彈簧。
由中央齒與小齒輪。三欄式三欄輪軸
經由左輪至後右約三十七呎(六呎四吋大
致數)。車子在路上述(波頭)，左欄約需直
徑二十九·七呎路面，右欄約需直徑三十一·八
呎路面。
車架：四輪皆是鑄式輔助輪，前輪為八呎式
。兩架後輪皆為，獨立自動助力器。後輪緊要
力調節器。車位在前座正上方。
車輪：鋼鐵鑄式，直徑十三吋。
所配輪胎：「好形半」類內射輪胎
尺碼：一六五—七〇〇R—三。
車身尺碼：全長五十二呎吋。
全闊五呎三吋。
全高四呎五吋。
前後輪距：九呎四吋。
前後左右輪距：五十四吋。
前後左右輪距：五十四吋。
座位實用距離：前座五十四吋。
後座五十一吋。
行李箱實用空間：九·四立方呎。
汽油箱容量：十一加侖。
耗油量：標準平均得加滿油約可行七十六
哩身重量：一，八八七磅。
代理商：美輪汽車有限公司。

世界史(一)題解 (三)

林孟靈

一、美國自南北戰爭後，在領土拓殖及經濟建設各方面，均有顯著的發展。試分別述之。

答：美國自南北戰爭後，不論領土的拓殖或經濟建設，均有顯著的發展。茲分述如下：

1. 領土拓殖：美國政府更趨向西發展。歷年政府都積極向西拓殖，更趨「西進」政策。其拓殖之範圍，在西部則由「密西西比河」起，至太平洋止。在南部則由「墨西哥」起，至「古巴」止。在北部則由「加拿大」起，至「阿拉斯加」止。在東部則由「大西洋」起，至「墨西哥灣」止。在南部則由「墨西哥」起，至「古巴」止。在北部則由「加拿大」起，至「阿拉斯加」止。在東部則由「大西洋」起，至「墨西哥灣」止。

中國文學科(卷一) 試題解答 (續)

黃振釗

(三) (甲) 何謂「四端」？試就原文，並加以說明。

孟子曰：「側隱之心，仁之端也；羞惡之心，義之端也；辭讓之心，禮之端也；是非之心，智之端也。」

孟子所謂「四端」，即指「仁、義、禮、智」四德之萌芽。此四端為人性中固有之善端，若能加以培養，即可發展為四德。孟子以此說明人性本善，並為其性善論之基礎。

中國文學科(卷一) 試題解答 (續)

黃振釗

(三) (乙) 何謂「四端」？試就原文，並加以說明。

孟子曰：「側隱之心，仁之端也；羞惡之心，義之端也；辭讓之心，禮之端也；是非之心，智之端也。」

孟子所謂「四端」，即指「仁、義、禮、智」四德之萌芽。此四端為人性中固有之善端，若能加以培養，即可發展為四德。孟子以此說明人性本善，並為其性善論之基礎。

中國文學科(卷一) 試題解答 (續)

黃振釗

(三) (丙) 何謂「四端」？試就原文，並加以說明。

孟子曰：「側隱之心，仁之端也；羞惡之心，義之端也；辭讓之心，禮之端也；是非之心，智之端也。」

孟子所謂「四端」，即指「仁、義、禮、智」四德之萌芽。此四端為人性中固有之善端，若能加以培養，即可發展為四德。孟子以此說明人性本善，並為其性善論之基礎。

中國文學科(卷一) 試題解答 (續)

黃振釗

(三) (丁) 何謂「四端」？試就原文，並加以說明。

孟子曰：「側隱之心，仁之端也；羞惡之心，義之端也；辭讓之心，禮之端也；是非之心，智之端也。」

孟子所謂「四端」，即指「仁、義、禮、智」四德之萌芽。此四端為人性中固有之善端，若能加以培養，即可發展為四德。孟子以此說明人性本善，並為其性善論之基礎。

中國文學科(卷一) 試題解答 (續)

黃振釗

(三) (戊) 何謂「四端」？試就原文，並加以說明。

孟子曰：「側隱之心，仁之端也；羞惡之心，義之端也；辭讓之心，禮之端也；是非之心，智之端也。」

孟子所謂「四端」，即指「仁、義、禮、智」四德之萌芽。此四端為人性中固有之善端，若能加以培養，即可發展為四德。孟子以此說明人性本善，並為其性善論之基礎。

崇基第廿屆畢業典禮 校長容啟東博士主持 香港電視經理鍾景輝以「衝勁」為題發表講話 應屆各學系畢業生共一百九十名

崇基學院第廿屆畢業典禮，於昨(九)日下午在新加坡舉行。典禮由容啟東校長主持，並有香港電視經理鍾景輝以「衝勁」為題發表講話。應屆各學系畢業生共一百九十名。

培新英文書院 招生 校址：新加坡大馬路... 培新英文書院，校址：新加坡大馬路... 培新英文書院，校址：新加坡大馬路...

培新英文書院 招生 校址：新加坡大馬路... 培新英文書院，校址：新加坡大馬路... 培新英文書院，校址：新加坡大馬路...

培新英文書院 招生 校址：新加坡大馬路... 培新英文書院，校址：新加坡大馬路... 培新英文書院，校址：新加坡大馬路...

培新英文書院 招生 校址：新加坡大馬路... 培新英文書院，校址：新加坡大馬路... 培新英文書院，校址：新加坡大馬路...

培新英文書院 招生 校址：新加坡大馬路... 培新英文書院，校址：新加坡大馬路... 培新英文書院，校址：新加坡大馬路...

培新英文書院 招生 校址：新加坡大馬路... 培新英文書院，校址：新加坡大馬路... 培新英文書院，校址：新加坡大馬路...

汽車

第五十一期

梅亨利 主編

逢星期一出版

東非長途越野大賽冠軍 祖真達星示範表現精彩

祖真達星在東非長途越野大賽中表現精彩，示範了極強的越野能力。



在東非長途越野大賽中，祖真達星（Zuma）以其卓越的性能和可靠的表現，贏得了冠軍。這輛車在崎嶇不平的越野路面上，展現了驚人的穩定性和動力。祖真達星在比賽中，不斷克服各種困難，最終以領先的姿態衝過終點線。這不僅是對車主技術的考驗，更是對這輛車性能的完美詮釋。

祖真達星在比賽中，不斷克服各種困難，最終以領先的姿態衝過終點線。這不僅是對車主技術的考驗，更是對這輛車性能的完美詮釋。

祖真達星在比賽中，不斷克服各種困難，最終以領先的姿態衝過終點線。這不僅是對車主技術的考驗，更是對這輛車性能的完美詮釋。

祖真達星在比賽中，不斷克服各種困難，最終以領先的姿態衝過終點線。這不僅是對車主技術的考驗，更是對這輛車性能的完美詮釋。

祖真達星在比賽中，不斷克服各種困難，最終以領先的姿態衝過終點線。這不僅是對車主技術的考驗，更是對這輛車性能的完美詮釋。

祖真達星在比賽中，不斷克服各種困難，最終以領先的姿態衝過終點線。這不僅是對車主技術的考驗，更是對這輛車性能的完美詮釋。

祖真達星在比賽中，不斷克服各種困難，最終以領先的姿態衝過終點線。這不僅是對車主技術的考驗，更是對這輛車性能的完美詮釋。

祖真達星在比賽中，不斷克服各種困難，最終以領先的姿態衝過終點線。這不僅是對車主技術的考驗，更是對這輛車性能的完美詮釋。

祖真達星在比賽中，不斷克服各種困難，最終以領先的姿態衝過終點線。這不僅是對車主技術的考驗，更是對這輛車性能的完美詮釋。

祖真達星在比賽中，不斷克服各種困難，最終以領先的姿態衝過終點線。這不僅是對車主技術的考驗，更是對這輛車性能的完美詮釋。

祖真達星在比賽中，不斷克服各種困難，最終以領先的姿態衝過終點線。這不僅是對車主技術的考驗，更是對這輛車性能的完美詮釋。



樂聲牌蓄電池 夠衝勁 更有耐力！

懂得駕駛之人上深知樂聲牌蓄電池之優良特性在於其起動力強大，最夠衝勁兼具耐力。樂聲牌蓄電池，實乎電力穩定，又因其外殼係用特種塑膠製成，故極少受震盪而影響斷片。有二十多種款式型號，任君選擇。由於其充電快捷，保證閣下所有之樂聲牌蓄電池，經常保持充沛的原動力。

樂聲牌
National
家戶戶都信賴

香港中環德輔道中1401號 電話：3-268181-8
九龍彌敦道363號 電話：3-410321

信興電器貿易有限公司
香港中環德輔道中1401號 電話：3-268181-8
九龍彌敦道363號 電話：3-410321

華文都京
場五今兩座滿
片巨性育教風作巨大目圖世藝司公美聯

THE GRADUATE
人性深度探討

ACADEMY AWARD WINNER
BEST DIRECTOR
MIKE NICHOLS

夫汀德 曼荷斯
尼米克 哥奧舍小 哥奧舍小 哥奧舍小

越越院震聲笑
英北寶民國國
華河石京都華都
慶門：龍太恒觀
都：華安星境

歡巨司公片戲美聯，入加天明華光

對白：一兒宜

映聯期下
劇喜大極風唱歌華曲色彩
嘉現辛多幕風無台
照實戲少後光限前

李湘花 甄珍 李湘花 甄珍

龍鳳
食生蛇 優伶竟然
鍊童功 稱教一
大戲公司 見親女人
在笑劇 攝攝龍

黎小田 梁蘭思 李東鳳 主演 陳青 馮毅 李浩 王青

香港法律彙編
全套四百元
長期讀者入折優待

THE OUTRIDER
氣緊！刺立不比！爆立不比！
氣張！激更兩勢！火更兩勢！

滿狂
聯加今英
映入天京

羅拔 羅拔 羅拔 羅拔

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

272 346 63	587 630 673	720	901 962	1071
273 346 64	588 632 674	722	905 966	1075
274 346 65	589 634 675	723	906 967	1076
275 346 66	590 636 676	724	907 968	1077
276 346 67	591 638 677	725	908 969	1078
277 346 68	592 640 678	726	909 970	1079
278 346 69	593 642 679	727	910 971	1080
279 346 70	594 644 680	728	911 972	1081
280 346 71	595 646 681	729	912 973	1082
281 346 72	596 648 682	730	913 974	1083
282 346 73	597 650 683	731	914 975	1084
283 346 74	598 652 684	732	915 976	1085
284 346 75	599 654 685	733	916 977	1086
285 346 76	600 656 686	734	917 978	1087
286 346 77	601 658 687	735	918 979	1088
287 346 78	602 660 688	736	919 980	1089
288 346 79	603 662 689	737	920 981	1090
289 346 80	604 664 690	738	921 982	1091
290 346 81	605 666 691	739	922 983	1092
291 346 82	606 668 692	740	923 984	1093
292 346 83	607 670 693	741	924 985	1094
293 346 84	608 672 694	742	925 986	1095
294 346 85	609 674 695	743	926 987	1096
295 346 86	610 676 696	744	927 988	1097
296 346 87	611 678 697	745	928 989	1098
297 346 88	612 680 698	746	929 990	1099
298 346 89	613 682 699	747	930 991	1100
299 346 90	614 684 700	748	931 992	1101
300 346 91	615 686 701	749	932 993	1102
301 346 92	616 688 702	750	933 994	1103
302 346 93	617 690 703	751	934 995	1104
303 346 94	618 692 704	752	935 996	1105
304 346 95	619 694 705	753	936 997	1106
305 346 96	620 696 706	754	937 998	1107
306 346 97	621 698 707	755	938 999	1108
307 346 98	622 700 708	756	939 000	1109
308 346 99	623 702 709	757	940 001	1110
309 346 00	624 704 710	758	941 002	1111
310 346 01	625 706 711	759	942 003	1112
311 346 02	626 708 712	760	943 004	1113
312 346 03	627 710 713	761	944 005	1114
313 346 04	628 712 714	762	945 006	1115
314 346 05	629 714 715	763	946 007	1116
315 346 06	630 716 716	764	947 008	1117
316 346 07	631 718 717	765	948 009	1118
317 346 08	632 720 718	766	949 010	1119
318 346 09	633 722 719	767	950 011	1120
319 346 10	634 724 720	768	951 012	1121
320 346 11	635 726 721	769	952 013	1122
321 346 12	636 728 722	770	953 014	1123
322 346 13	637 730 723	771	954 015	1124
323 346 14	638 732 724	772	955 016	1125
324 346 15	639 734 725	773	956 017	1126
325 346 16	640 736 726	774	957 018	1127
326 346 17	641 738 727	775	958 019	1128
327 346 18	642 740 728	776	959 020	1129
328 346 19	643 742 729	777	960 021	1130
329 346 20	644 744 730	778	961 022	1131
330 346 21	645 746 731	779	962 023	1132
331 346 22	646 748 732	780	963 024	1133
332 346 23	647 750 733	781	964 025	1134
333 346 24	648 752 734	782	965 026	1135
334 346 25	649 754 735	783	966 027	1136
335 346 26	650 756 736	784	967 028	1137
336 346 27	651 758 737	785	968 029	1138
337 346 28	652 760 738	786	969 030	1139
338 346 29	653 762 739	787	970 031	1140
339 346 30	654 764 740	788	971 032	1141
340 346 31	655 766 741	789	972 033	1142
341 346 32	656 768 742	790	973 034	1143
342 346 33	657 770 743	791	974 035	1144
343 346 34	658 772 744	792	975 036	1145
344 346 35	659 774 745	793	976 037	1146
345 346 36	660 776 746	794	977 038	1147
346 346 37	661 778 747	795	978 039	1148
347 346 38	662 780 748	796	979 040	1149
348 346 39	663 782 749	797	980 041	1150
349 346 40	664 784 750	798	981 042	1151
350 346 41	665 786 751	799	982 043	1152
351 346 42	666 788 752	800	983 044	1153
352 346 43	667 790 753	801	984 045	1154
353 346 44	668 792 754	802	985 046	1155
354 346 45	669 794 755	803	986 047	1156
355 346 46	670 796 756	804	987 048	1157
356 346 47	671 798 757	805	988 049	1158
357 346 48	672 800 758	806	989 050	1159
358 346 49	673 802 759	807	990 051	1160
359 346 50	674 804 760	808	991 052	1161
360 346 51	675 806 761	809	992 053	1162
361 346 52	676 808 762	810	993 054	1163
362 346 53	677 810 763	811	994 055	1164
363 346 54	678 812 764	812	995 056	1165
364 346 55	679 814 765	813	996 057	1166
365 346 56	680 816 766	814	997 058	1167
366 346 57	681 818 767	815	998 059	1168
367 346 58	682 820 768	816	999 060	1169
368 346 59	683 822 769	817	000 061	1170
369 346 60	684 824 770	818	001 062	1171
370 346 61	685 826 771	819	002 063	1172
371 346 62	686 828 772	820	003 064	1173
372 346 63	687 830 773	821	004 065	1174
373 346 64	688 832 774	822	005 066	1175
374 346 65	689 834 775	823	006 067	1176
375 346 66	690 836 776	824	007 068	1177
376 346 67	691 838 777	825	008 069	1178
377 346 68	692 840 778	826	009 070	1179
378 346 69	693 842 779	827	010 071	1180
379 346 70	694 844 780	828	011 072	1181
380 346 71	695 846 781	829	012 073	1182
381 346 72	696 848 782	830	013 074	1183
382 346 73	697 850 783	831	014 075	1184
383 346 74	698 852 784	832	015 076	1185
384 346 75	699 854 785	833	016 077	1186
385 346 76	700 856 786	834	017 078	1187
386 346 77	701 858 787	835	018 079	1188
387 346 78	702 860 788	836	019 080	1189
388 346 79	703 862 789	837	020 081	1190
389 346 80	704 864 790	838	021 082	1191
390 346 81	705 866 791	839	022 083	1192
391 346 82	706 868 792	840	023 084	1193
392 346 83	707 870 793	841	024 085	1194
393 346 84	708 872 794	842	025 086	1195
394 346 85	709 874 795	843	026 087	1196
395 346 86	710 876 796	844	027 088	1197
396 346 87	711 878 797	845	028 089	1198
397 346 88	712 880 798	846	029 090	1199
398 346 89	713 882 799	847	030 091	1200
399 346 90	714 884 800	848	031 092	1201
400 346 91	715 886 801	849	032 093	1202
401 346 92	716 888 802	850	033 094	1203
402 346 93	717 890 803	851	034 095	1204
403 346 94	718 892 804	852	035 096	1205
404 346 95	719 894 805	853	036 097	1206
405 346 96	720 896 806	854	037 098	1207
406 346 97	721 898 807	855	038 099	1208
407 346 98	722 900 808	856	039 100	1209
408 346 99	723 902 809	857	040 101	1210
409 346 00	724 904 810	858	041 102	1211
410 346 01	725 906 811	859	042 103	1212
411 346 02	726 908 812	860	043 104	1213
412 346 03	727 910 813	861	044 105	1214
413 346 04	728 912 814	862	045 106	1215
414 346 05	729 914 815	863	046 107	1216
415 346 06	730 916 816	864	047 108	1217
416 346 07	731 918 817	865	048 109	1218
417 346 08	732 920 818	866	049 110	1219
418 346 09	733 922 819	867	050 111	1220
419 346 10	734 924 820	868	051 112	1221
420 346 11	735 926 821	869	052 113	1222
421 346 12	736 928 822	870	053 114	1223
422 346 13	737 930 823	871	054 115	1224
423 346 14	738 932 824	872	055 116	1225
424 346 15	739 934 825	873	056 117	1226
425 346 16	740 936 826	874	057 118	1227
426 346 17	741 938 827	875	058 119	1228
427 346 18	742 940 828	876	059 120	1229
428 346 19	743 942 829	877	060 121	1230
429 346 20	744 944 830	878	061 122	1231
430 346 21	745 946 831	879	062 123	1232
431 346 22	746 948 832	880	063 124	1233
432 346 23	747 950 833	881	064 125	1234
433 346 24	748 952 834	882	065 126	1235
434 346 25	749 954 835	883	066 127	1236
435 346 26	750 956 836	884	067 128	1237
436 346 27	751 958 837	885	068 129	1238
437 346 28	752 960 838	886	069 130	1239
438 346 29	753 962 839	887	070 131	1240
439 346 30	754 964 840	888	071 132	1241
440 346 31	755 966 841	889	072 133	1242
441 346 32	756 968 842	890	073 134	1243
442 346 33	757 970 843	891	074 135	1244
443 346 34	758 972 844	892	075 136	1245
444 346 35	759 974 845	893	076 137	1246
445 346 36	760 976 846	894	077 138	1247
446 346 37	761 978 847	895	078 139	1248
447 346 38	762 980 848	896	079 140	1249
448 346 39	763 982 849	897	080 141	1250
449 346 40	764 984 850	898	081 142	1251
450 346 41	765 986 851	899	082 143	1252
451 346 42	766 988 852	900	083 144	1253
452 346 43	767 990 853	901	084 145	1254
453 346 44	768 992 854	902	085 146	1255
454 346 45	769 994 855	903	086 147	1256
455 346 46	770 996 856	904	087 148	1257
456 346 47	771 998 857	905	088 149	1258
457 346 48	772 1000 858	906	089 150	1259
458 346 49	773 1002 859	907	090 151	1260
459 346 50	774 1004 860	908	091 152	1261
460 346 51	775 1006 861	909	092 153	1262
461 346 52	776 1008 862	910	093 154	1263
462 346 53	777 1010 863	911	094 155	1264
463 346 54	778 1012 864	912	095 156	1265
464 346 55	779 1014 865	913	096	

滿地可	\$1990	台北	\$110	紐約	\$2350
漢城	\$1859	香港	\$687	三藩市	\$1799
巴黎	\$1679	台北	\$830	溫哥華	\$1945
馬尼拉	\$1959	西貢	\$663	洛杉磯	\$1799
拉斯維加斯	\$1695	東京	\$1400	多倫多	\$2350
布魯塞爾	\$1709	馬尼拉	\$1395	包萊	\$1643
②24611		耶加達	\$608	香港	\$1799
中環		威尼拉	\$317	②54733	
中環		威尼拉	\$317	②57266	

出賃
 安順 街高智港 澳門頭
 厦門 對面向海 氣鼓鼓
 電話一四三二五九九
 田園 沙咀 順成道頂
 惹蘭 一處兩層 工人
 惹蘭 房屋 裝修 工人
 電話一四三二七三三
 晚 7:30 6:30
 池 八間 租 週 週 土 四
 下 貨 食 工 廠 洗 衣 場
 電話一四三二七三三
 舖 香港 灣仔 嘉和街
 舖 號 二 下 樓 間
 任 交 古 廣 務 公
 電話一四三二八六二
 舖 舖 號 二 號 巴
 舖 號 二 號 巴
 舖 號 二 號 巴

百嘉金海雲	日嘉永聯明恒	麗賢康邦珠景	園賢康邦珠景
德輝都都峰	麗賢康邦珠景	麗賢康邦珠景	麗賢康邦珠景
新銀銀	麗賢康邦珠景	麗賢康邦珠景	麗賢康邦珠景
街都都	麗賢康邦珠景	麗賢康邦珠景	麗賢康邦珠景
1600	1600	1600	1600

蓋車位文福道22嘉
 22萬5千餘呎四樓一百呎
 開放光猛高尚無邊際
 無風東南三面環綠
 車位極寬闊約九
 至六年供款四時
 樂時有限公司 0254166
 亞皆老街
 嘉福苑
 高級洋樓
 私家庭園
 尚餘一伙
 每呎廉售
 式百餘元

捷手 伍敬南
急售 車位 三區
單邊大平沽 四區
地址：九龍
電話：929680

雅集 壹千餘呎三區
圍售 二廳新裝修
洗衣機現代傢俬
每單位46萬(約) 兩層半
地址：九龍
電話：929680

賽海邊
百樂門洋樓
每呎只售二百餘元
四成入伙，即買即住
電話：K375191 H253003

大角咀 大同新邨 招租
經已入伙，廉價招租
大記代客買賣樓宇
詳詢：K 929182、928
地址：九龍大角咀道入十九號
電話：九龍來電盛興一

香港區

1. 德臣立庫
2. 士丹利街
3. 美蘭閣150呎
4. 恒信閣166呎
5. 千禧閣
6. 年華閣面3,600呎
7. 馬加仙大道
8. 高翠閣面334呎
9. 逸園閣
10. 翠園大廈3,000呎
11. 友誼大廈700呎
12. 利達閣
13. 翠園閣550呎

<p>關魚涌地下 貨倉815呎</p>	<p>漆咸道111-113</p>	<p>怡華置 有限公</p>
<p>租二千 樓高廿二呎</p>	<p>華華舖地下旺舖招租</p>	<p>電話： 3-2484</p>
<p>尹東南舖門口</p>	<p>分十五年付款</p>	<p>3-2403</p>

適合舊城首飾超級市場

西環 漆核士街
唐樓 全層 四房

租業

旺舖廉售

尖沙咀 金巴利 31 全行
沙蘭 金巴利 31 全行
美芝路 金巴利 31 全行

地部業

字樓寫

每呎四元五角
座地貼地下兩層
出入方便
電話：5-2544

[illegible]

第6座
201

樓宇出租



洋樓 四房地
百尺 電燈 15 年

口樓 雙車位
交通方便

大佛新 尼時
樓 雙車位

北角 名園西
旺舖 雙車
近華埠 樓
修有廚房面洽

鰵魚涌舖位廉租

每次只租三元餘

亞皆
光光
頂頂
實實
利利
潤潤
豐豐
滿滿
年年
吉吉
安安

廠中

有貨大業 榮發工業 榮發工業 榮發工業
一層連即 面單連即 昌泰 昌泰 昌泰

便房
直抵高崗
舊K四三四

光光
頂頂
實實
利利
潤潤
豐豐
滿滿
年年
吉吉
安安

有貨大業 榮發工業 榮發工業 榮發工業
一層連即 面單連即 昌泰 昌泰 昌泰

便房
直抵高崗
舊K四三四

光光
頂頂
實實
利利
潤潤
豐豐
滿滿
年年
吉吉
安安

有貨大業 榮發工業 榮發工業 榮發工業
一層連即 面單連即 昌泰 昌泰 昌泰

便房
直抵高崗
舊K四三四

老街

公司治
九九六〇

樓型

大圓獨立
拆租三
可入伙
西門口三號

出租

毛可炊日
七十九八
路K 330/81
百元全正
百元全正

吉樓

電話：
六六六

裝修舖位

尖沙咀中區
大廈地上
租租處
本本

舖位

尖沙咀
沙咀
知租處
本本

<p>全層 租相</p>	<p>四三壹〇 四三壹〇 四三壹〇</p>	<p>出租 出租 出租</p>	<p>出租 出租 出租</p>	<p>出租 出租 出租</p>
-------------------------	-------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------

旺角寫字樓招租
 彌敦道七四八號A 始創行六至十一樓
 五樓廠房三層，每層12呎共37,500呎適合電子貨倉，有意請電
 K8 6:9:6:3 接洽

[illegible]

料嫩香金凡
 打漱水原性
 付日每銀五

影台

戲女友
 夫悲婉情
 事哀兵
 情良獨
 意厚誠
 地無址
 號信籍

白銀五
 日每銀五
 付日每銀五

影台

戲女友
 夫悲婉情
 事哀兵
 情良獨
 意厚誠
 地無址
 號信籍

花邊雜文

易而得之，非金飾店之金飾也。金飾店之金飾，非易而得之，非金飾店之金飾也。金飾店之金飾，非易而得之，非金飾店之金飾也。

由金飾店重珠石談起

「易而得之，非金飾店之金飾也。金飾店之金飾，非易而得之，非金飾店之金飾也。金飾店之金飾，非易而得之，非金飾店之金飾也。」

新的時代

「新的時代，新的時代，新的時代，新的時代，新的時代，新的時代，新的時代，新的時代，新的時代，新的時代。」

雲宿劍

「雲宿劍，雲宿劍，雲宿劍，雲宿劍，雲宿劍，雲宿劍，雲宿劍，雲宿劍，雲宿劍，雲宿劍。」

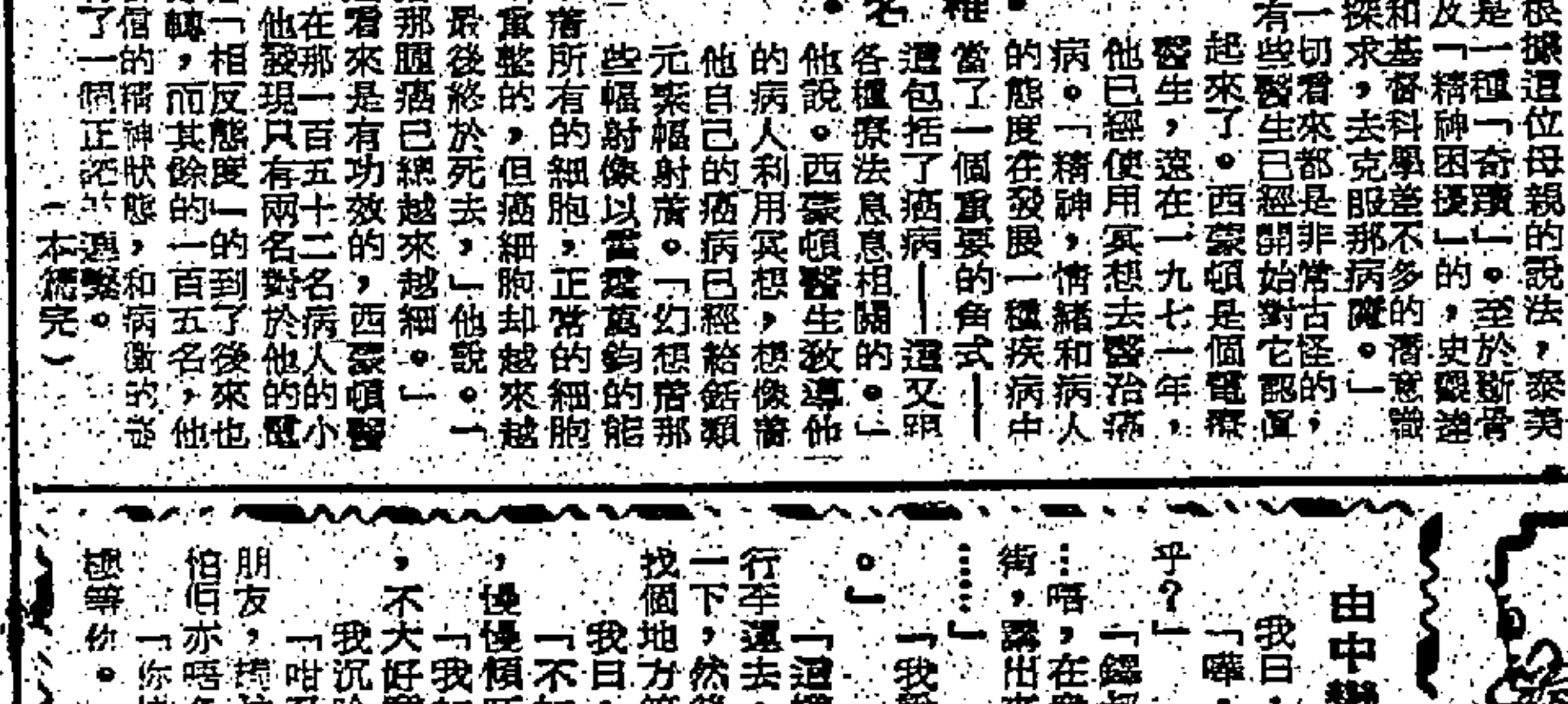


小巴生涯

「小巴生涯，小巴生涯，小巴生涯，小巴生涯，小巴生涯，小巴生涯，小巴生涯，小巴生涯，小巴生涯，小巴生涯。」

美國的神醫

「美國的神醫，美國的神醫，美國的神醫，美國的神醫，美國的神醫，美國的神醫，美國的神醫，美國的神醫，美國的神醫，美國的神醫。」



美女

「美女，美女，美女，美女，美女，美女，美女，美女，美女，美女。」

啼樂村

「啼樂村，啼樂村，啼樂村，啼樂村，啼樂村，啼樂村，啼樂村，啼樂村，啼樂村，啼樂村。」

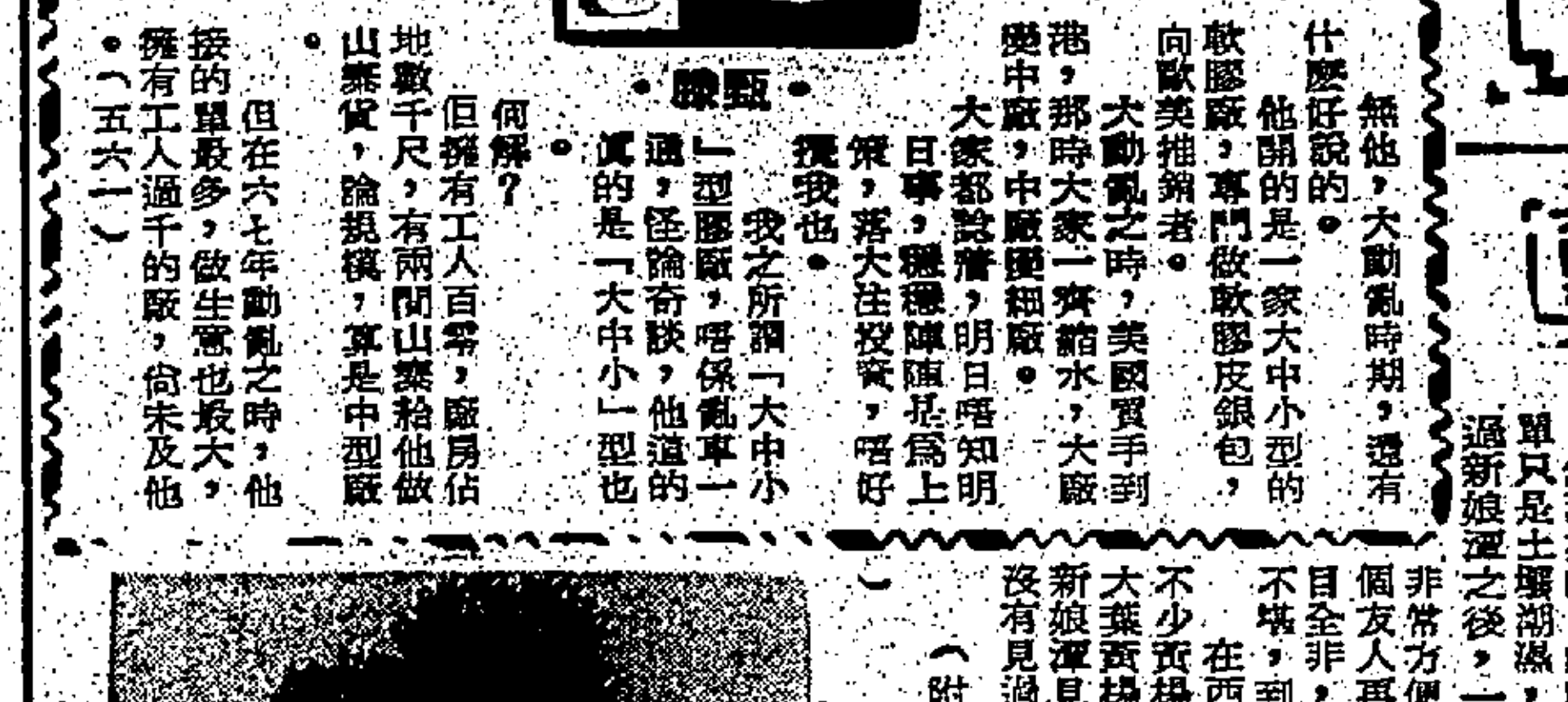


秘密的盒木

「秘密的盒木，秘密的盒木，秘密的盒木，秘密的盒木，秘密的盒木，秘密的盒木，秘密的盒木，秘密的盒木，秘密的盒木，秘密的盒木。」

雀舌黃楊之憾

「雀舌黃楊之憾，雀舌黃楊之憾，雀舌黃楊之憾，雀舌黃楊之憾，雀舌黃楊之憾，雀舌黃楊之憾，雀舌黃楊之憾，雀舌黃楊之憾，雀舌黃楊之憾，雀舌黃楊之憾。」

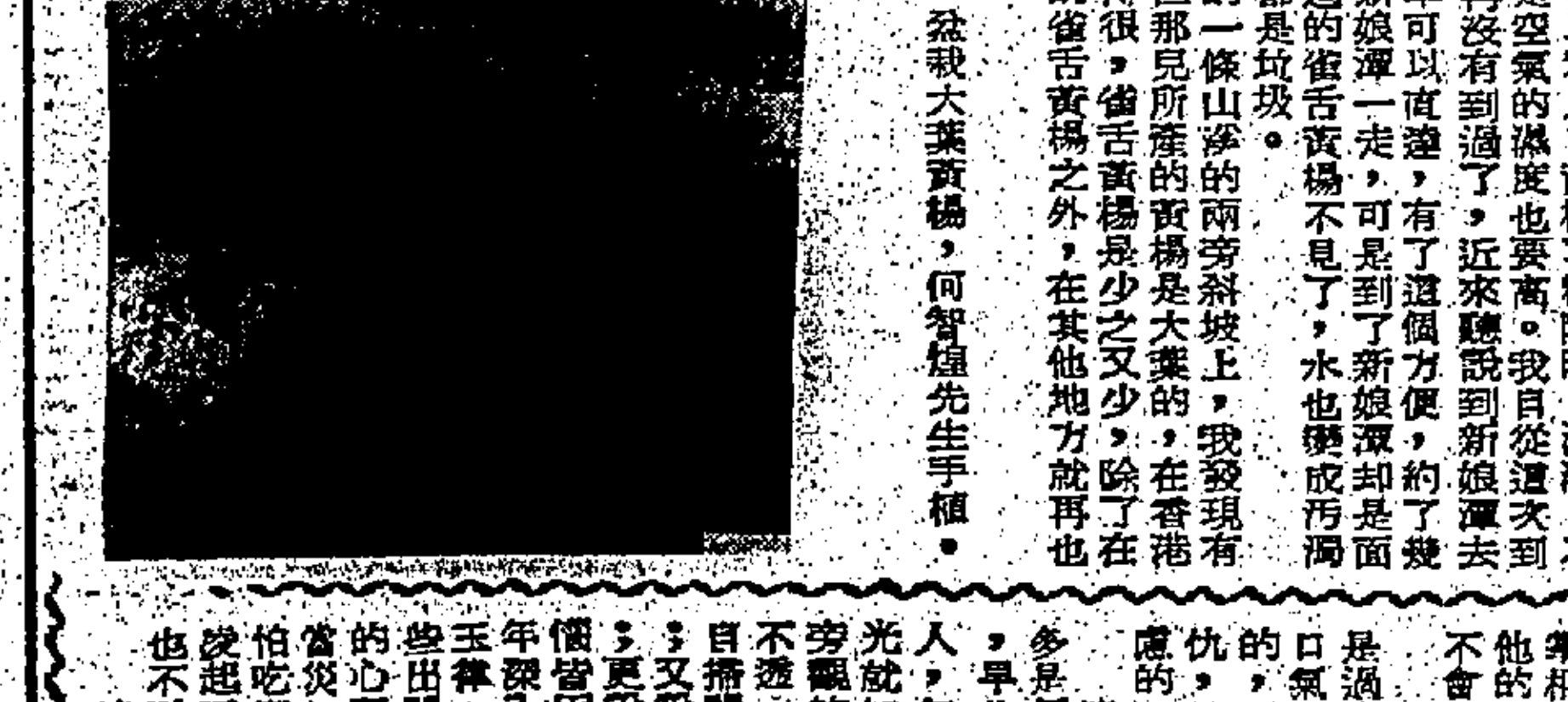


村中人語

「村中人語，村中人語，村中人語，村中人語，村中人語，村中人語，村中人語，村中人語，村中人語，村中人語。」

派邪手島

「派邪手島，派邪手島，派邪手島，派邪手島，派邪手島，派邪手島，派邪手島，派邪手島，派邪手島，派邪手島。」



衛飛女

「衛飛女，衛飛女，衛飛女，衛飛女，衛飛女，衛飛女，衛飛女，衛飛女，衛飛女，衛飛女。」

錄異怪洋西

「錄異怪洋西，錄異怪洋西，錄異怪洋西，錄異怪洋西，錄異怪洋西，錄異怪洋西，錄異怪洋西，錄異怪洋西，錄異怪洋西，錄異怪洋西。」

